

حکومەتی هەرێمی کوردستان - عێراق

وەزارەتی خۆپنەندنی بالا و توێژینهوهی زانستی

کۆلیژی یاسا

بەشی یاسا



پەيوەندی نیوان دەوڵەت و ئایین لە سایە دەستورێکی عەلانی

((رافەکاری بەراوردکاری))

بەسەرپەرشتی:

سۆلاف مەحمەد ئەمین

ئامادەکردنی فۆتایان:

عیسا یونس حسەن

رێبێن ریاژ ئەحمەد

1445-1444هـ

2023-2024ك

2723-2724

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (6)

صورة كافرون

## توصية المشرف

أشهد بأن البحث الموسوم بـ (پهيوهندى نيوان دهولتهت و ئايين له ساپهى دهستوريكى عهلمانى) الذي تقدم به الطالبين (عيسا يونس حهسهن و ريبين رياز ئهحمهد) قد تم تحت اشرافى في قسم القانون/كلية القانون /جامعة صلاح الدين - أربيل، وهو جزء من متطلبات نيل درجة البكالوريوس في القانون .

التوقيع:

اسم المشرف : سولاف محمد امين

اللقب العلمي :

التاريخ : / / 2024

## سوپاس و پېژانين

سهرهتا سوپاس بۇ خودا، وه دواتر سوپاسى همموو ئه و كهسانه دهكهين كه به وشهيهكيش بېت هاوکارمان بوون، بهتايبهتى له بابتهئى ههستيار و پيوستى ئاوادا كه پرپهتى له لئىلى، سوپاس بۇ ئه و كهسانهى كه بهدهرونئىكى ئارام ليمان تيگه شتن، وه سوپاسى تايبهتمان بۇ مامؤ ستا سهرپ شتيارمانه، كه لهنزىكه وه پالپ شتمان بوو و هاوکارى كردين به همموو شپوهيهك.

## ئەم توپۇزىنەۋەيە پېشكەش دەكەين

پېشكەشە بە ھەموو ئەو كەسانەى كە مرۇفائەتى دابەش ناكەن لەسەر بنەماى بىر و باۋەر، و باۋەرپان بە لىبوردەيى و پىكەۋەزىيان ھەيە. ۋە ھەرۋەھا پېشكەشە بە گىانى پاكى ئەۋانەى بوۋنە قوربانى رېگاي نازادى.

ۋەك عىسا لەنزىكەۋە پېشكەشى دەكەم بە ھەردوو خوشكى بچوۋكم (زىنە و زەينەب) ھىوادارم كە گەۋرە بوۋن و قىرى خويندەۋە بوۋن، ئەو دىارىەم بە كەموكۈرپەكانىەۋە قىۋلېكەن.

رېبىن: من پېشكەشى دەكەم بە دايابى نازىزم، ھىوادارم لىمى قىۋلېكەن بە ھەر كەموكۈرپەك كە لەو قۇناغەى زىانم دركم پىي نەكردوۋە.

## پوختەى توپژینه‌وه

بابه‌ته‌که‌مان یاسای، فهلسه‌فی، نایینی، که هه‌مووی ده‌خولیت‌ه‌وه له ته‌وه‌رى پرسىارى توپژینه‌وه‌که‌مان، که ناخۆ په‌یوه‌ندى نیوان دین و ده‌ولت له‌سایه‌ى ده‌ستوریکى عه‌لمانى چۆنه، وه تیی‌دا باسى میژووی سه‌ره‌له‌دانى عه‌لمانیه‌تمان کردووه له‌ته‌که پیناسه‌کردنى ئه‌و چه‌مک و زاراوانه‌ى که په‌یوه‌ندی‌دارن به ناو‌نیشانى توپژینه‌وه‌که‌مان، وه هه‌لوپستی ده‌ستوره‌کانى دونیامان دابه‌ش کردووه بۆ سى جۆر، که بریتین له دونیایى و نایینی و ئاویت‌ه، وه خاسیه‌ت و بنه‌مای هه‌ر یه‌که له‌و جۆره ده‌ستورانه‌مان ژماردووه، به‌پێى ده‌ستورى ئه‌و و لاتانه‌ى که په‌پر‌ه‌ویان ده‌که‌ن، وه باسى په‌یوه‌ندی‌مان کردوون له‌گه‌ڵ سیسته‌مى دیموکراسى.

## ملخص البحث

موضوعنا قانونی، فلسفی، دینی، حیث یدور حول سؤال بحثنا، و کیف هی العلاقة بین الدین والدولة فی ظل دستور علمانی، و نتکلم عن تاریخ العلمانیة مع التعریف الموضوع و المصطلحات المتصلة بالبحث، و قسمنا موقف الدساتیر العالم إلى ثلاثة اقسام وهی العلمانیة والدينیة والمختلطة، وقد قمنا بسرد خصائص ومبادئ كل نوع من الدساتیر بحسب دساتیر الدول التي تتبعها، وناقشنا علاقتها بالأنظمة الديمقراطية.

## Research Summary:

Our topic is legal, philosophical, and religious, they all revolve around our research question, what is the relationship between religion and the state under a secular constitution? We discuss the history of secularism along with defining relevant terms and concepts. We categorize the stance of world constitutions into three categories: secular, religious, and mixed. We list the characteristics and principles of each type of constitution based on the constitutions of the countries that follow them and discuss their relationship with democratic systems.

## ليستی ناوه پۆك

لاپه ره	بابهت
3-1	پیشهکی
12-4	بهشی یهکهه: میژووی علمانیهت و چهکهکانی پهیوهست بهم توژیینهوه
8-4	باسی یهکهه: رۆنکردنهوه پیناسهی چهکهکان
5-4	داواکاری یهکهه: پیناسهی دهستوری علمانیهت:
6-5	داواکاری دووهه: پیناسهی علمانیهت
7-6	داواکاری سییهه: پیناسهی دین
8	داواکاری چوارهه: پیناسهی دهوئته
12-8	باسی دووهه: میژووی سه رهه ئدانی علمانیهت
10-8	داواکاری یهکهه: علمانیهت له نه وروویا
10	داواکاری دووهه: میژووی سه رهه ئدانی علمانیهت له جیهانی عه ره بی
11-10	داواکاری سییهه: علمانیهت له تورکیا
12	دهرئه نه جامةکانی بهشی یهکهه
25-12	بهشی دووهه: رافه کردن و بهراورد کردنی چهکه پهیوهندیدارهکان
17-13	باسی یهکهه: دهستوری سروشت دونهایی (علمانی)
16-13	داواکاری یهکهه: بنه ما و خهسلهتهکانی علمانیهت
17-16	داواکاری دووهه: پهیوهندی نیوان دیموکراسیهت و علمانیهت
21-17	باسی دووهه: دهستووری سروشت نایینی
20-17	داواکاری یهکهه: بنه ما و خهسلهتهکانی دهستوری سروشت نایینی
21	داواکاری دووهه: نمونه یهکه له دهستوری ئیسلامی
25-22	باسی سییهه : دهستووری سروشت ئاویته
24-22	داواکاری یهکهه: خاسیهتهکانی دهستوری سروشت ئاویته
25-24	داواکاری دووهه: پهیوهندی نیوان دهستووری سروشت ئاویته و دیموکراسی
28-26	دهرئه نه جامة کۆتایی
29-28	راسپاردهکان
32-30	ليستی سه رچاوهکان

## پيشه‌كى

له‌داى گه‌شه‌گردنى مؤدېرنته و شوږشى فه‌رهنسى و دروستبوونى كۆمه‌لگاي مه‌دنه‌نى پارادايىمى سيكۆلاريزه‌يشن شكستى هېنا له فه‌ناعت پېهېنانمان به‌وه‌ى كه ئىتر باوه‌ر به خودا و ئاين و روحانيه‌ت نامېنىت، به‌لكو له‌ته‌ك فره‌يى ره‌وته سىاسى و نه‌ته‌ويى، ره‌گه‌زيه‌كان، بېباوه‌رې، بى ئايىنى، ره‌وته دېنيه‌كانىش گه‌شه‌يان كردووه و شىوازى و رېبازى جىاوازيان لى دهركه‌وت و لق و پۆپى زياتريان لى روا، وه ده‌بىنين خواپه‌رستى چۆن گه‌شه ده‌كات له‌ناو رۆحى مؤدېرنته، شهرم له سه‌ردهم ناكات له‌ناو ده‌ولته‌تى نه‌ته‌وه و كۆمه‌لگاي شارستانى، بۆيه ده‌بېت ده‌ستور و ياساى بنچينه‌يى بېرىك له‌وه فره ره‌هه‌نديه بكه‌نه‌وه كه له ده‌ولته‌ت دا بوونى هه‌يه و ئەبېت به‌شىوازيك ماف و نازاديه‌كان له ده‌ستور دا بچنىت، كه هېچ كام له‌وه ره‌وتانه له هه‌ستى بېگانه‌يى هه‌ولى هه‌لوه‌شانده‌وه‌ى ماف و نازادى ئەوتر نه‌دات، وه نابېت ده‌ولته‌ت سه‌ر به يه‌كېك له‌وه ره‌وت و رېبازانه بېت و مافى ئەوانى تر بخاته ژېرې، وه نابى ده‌ستور بۆشاييه‌ك جى به‌ئېت له ئاكام دا ره‌گه‌زه‌رستى لى دروست بېت، ده‌بېت ده‌ولته‌ت هى هه‌موو ره‌نگ و ره‌گه‌ز و بېروباوه‌ره‌كان بېت، مادام شىوازى زۆر و جىاواز له نايىنپه‌روه‌رى دهركه‌وتووه، ره‌نگه باوه‌رداران له هه‌موو كه‌س زياتر پېويستيان به پاراستن و نازادى بېر و ويژدان و هه‌لبژاردنى ئايىن و په‌رستش هه‌بېت، لېره‌وه ئەم پرسىاره سه‌رنج راكېش ده‌بېت گه‌ر بلىين ئايا له ده‌ستورېكى سروشت ئايىنى ئەو نازادىانه فه‌راهه‌م ده‌بن يان له ده‌ستورېكى سروشت عه‌لمانى، له سه‌روبه‌ندى دارشتنى ده‌ستور بۆ هه‌رېمى كوردستان، بابه‌تى پېنگه‌ى ئاين له‌ته‌ك پرسى سه‌رۆكايه‌تى و ئەوانى تر مشتومرېكى زۆرى دروستكرد كه گه‌شته راده‌ى ده‌مه‌قالى و هه‌ره‌شه و وروژاندنى راي گشتى، ئەم ناكۆكيه له‌نيوان به‌ره‌ى ئىسلامى و به‌ره‌ى عه‌لمانى بوو، كه به‌ره عه‌لمانيه‌كه يه‌كه‌م رېكخراوى عه‌لمانى بوو له‌هه‌رېم به ئاشكرا بانگه‌شه‌ى بۆ جوډايى دين له ده‌ولته‌ت ده‌كرد، له‌به‌ر ئەوه‌ى ئەندامانى ئەم رېكخراوه زۆربه‌ى زۆربه‌يان پاشخانيكى چه‌پيان هه‌بوو له‌لايه‌ن ئىسلاميه‌كانه‌وه به عه‌لمانى توندره‌و ناوزه‌ند ده‌كران يان بى دين، به‌ره ئىسلاميه‌كه پېكها‌تبوو له گه‌له‌كۆمه‌كېي ره‌وته ئىسلاميه سىاسيه‌كان و كۆمه‌لايه‌تیه‌كان كه هه‌ره‌شه‌ى كۆكردنه‌وه‌ى ئيمزاي مليۇنيان ده‌كرد بۆ ده‌ستورېكى ئىسلامى و لافيان به‌راى گشتى لېده‌دا و خۆيان به نوپنه‌رى سه‌رجه‌م موسلمانانى كوردستان به هه‌موو شىوازه جىاوازه‌كانه‌وه ده‌زانى، هه‌رچه‌نده رېكخراوه عه‌لمانيه‌كه چالاكيه‌كانيان سست بوو ته‌نها داواى لابردينى مادده 6 و 30 پرۆژه‌ى ده‌ستورى هه‌رېمیان ده‌كرد، وه ئىسلاميه‌كانىش بانگه‌شه‌ى ده‌ستورى سروشت ئايىنيان ده‌كرد، به‌لام به مانه‌وه‌ى ته‌نها ئەم دوو ماده‌يه‌ش هه‌ر رازى بوون، خو نه ده‌تواندريت لابرېت و نه ده‌تواندريت له‌وه‌ى هه‌يه زياتر به ئايىنى بكرېت، ئەو مشتومرېه ئەو په‌رې نه‌خويىندنه‌وه‌ى ده‌ستورى عېراقى پېوه دياره، چونكه له مادده‌ى 120 ده‌ستور رېگه نه‌دراوه هه‌رېمه‌كانى حكومه‌تى فيدراىل به‌شىوازيك ده‌ستور دابرېژن كه ناكۆك بېت له‌گه‌ل ده‌ستورى عېراق، ده‌بىنين ده‌ستورى عېراق نه ئايىنيه به ته‌نها و نه عه‌لمانيشه، وه‌ك زۆربه‌ى ولا‌تانى عه‌ره‌بى، وه هه‌مان ئەزمون له پرۆژه‌ى ده‌ستورى هه‌رېم دوباره كراوه‌ته‌وه به ناچارى، و هه‌لوپىستېكى ته‌وافقى هه‌يه له باره‌ى ئاين و عه‌لمانيه‌ت كه هه‌لوپىستېكى نارونه و ناكۆكه، گه‌توگۆب رېه و مشتومرې توند ده‌هېلېته‌وه، هه‌رچه‌نده راي گشتى زياتر

رەزىمەندىن بە دەستورىكى ئىسلامى گەرچى پەنگە زۆرىنەى نەزانىت ئەم دەستورە چى تىداپە و كام جۆرە، و ماف و ئازادىەگانىان چى بەسەر دىت، وە زۆربەى بىرمەند و رۆشنىر و سىياسەتمەدار، چاودىرانى سىياسى زىاتر دەستورى عەلمانىان لاپەسەندترە، يان لانى كەم دەستورىكى مەدەنى كە جەخت لە بنەماى ھاۋلاتى بوون بىكاتەو، وە ئاينپەرورەرانى ئىزى و زەردەشتى، مەسىحىش پىشوازيان لە دەستورىكى عەلمانى دەگرد لەبەر ئەوۋى لە ستەمى ئاينى زۆرىنە دەترسان، لەكاتىك دا زۆرىنە و كەمىنە ئەبواپە زاراۋەى سىياسى بن بەپىۋانەى دىموكراسى، نەك رپژەى ئاينپەرورەران، بۇيە ئىمە پىرسىارە جەۋھەرىەكە دەوروزىنن، دەپرسىن: ئايا پىۋىستە ھەلۋىستى دەستور بەرامبەر ئاين چۆن بىت، ئاينى يان عەلمانى، ئاخۇ چى بەسەر ئاين و ئاينپەرورەران دىت لەسايەى دەستورىكى عەلمانى، دەمانەۋىت بزانىن ئايا ھەر بەراستى عەلمانىەت دژى ئاينە يان ھاوكار و دۋستى ئاينە وەك ھاشم سالىح دەلىت عەلمانىەت پىۋىستى رۋجە؟

## • ئامانچ و كېشەى توپۇزىنەۋە:

بەھۇى ئەۋ جەنگە بى وچانەى كە ئىسلامى سىياسى و بناۋۇخۋازەكان لەپىگەى مېدىاۋە بەرپايان كىردۋە لەدۇى عەلمانىيەت و لىپراىزم و ھەندى جارىش دىموكراسى، ھەر چەمكىكى رۇژئاۋاىى كە لەپىگەى عەلمەنەۋ و مۇدىرنەتەۋە پىمان دەگات، تەۋاۋ بە دزىۋ و كوفر پىمان نىشان دەدرىت و ناھىلن لە جەۋھەرى راستەقىنەى ئەۋ فەلسەفانە بگەىن، ئىمەش بە ئەركى خۇمان زانى ۋەك خۋىندكارى كۆلىژى ياسا لەسەر بنەماى ئەۋ ئەزمون و زانىارىانەى پىپى گەىشتۋوۋىن، و ئەۋ زانىنەى خۇمان بۇ بابەتەكە ھەمانە ھەۋلەدەىن بەشىك لەۋ تەمومزانەى كە بە مەبەست خراۋنەتە سەر چەمكى عەلمانىيەت لای بدەىن و ياساىيانە راقەى ئەۋ فەلسەفەىە بگەىن ۋەك سىستەم و دەستور، و بەراۋردى بگەىن لەگەل ئەۋ سىستەم و چەمكەنەى خۇيان بە ركا بەرى دەزانن، ۋە بەپەگەۋە لە لىكەۋتەكانىان دەروانىن بزانىن كامىان لەگەل پىشكەۋتنى كۆمەلگا و زانستى ئىستا دەگونجىن، كامىان خزمەت بە پەكسانى و فرەىپى، پىكەۋەزىان، ئازادى بىر و وىژدان، لىبوردەىپى، دىموكراسىيەت دەكەن.

## • گىرنگى توپۇزىنەۋە:

لەۋەتەى كۆمەلگاى كوردى ھەپە فرەپى خۇى لەدەست نەداۋە لە ھۇز، بىر، ئاىن، نەتەۋە، و رەۋتىك و دىنىك و ئاىدۇلۇزىياپەك نەيانتۋانىۋە كۆمەلگاى كوردى بەرەۋ تۇتالىارىزم (پەكانەىپى) ببات، ۋە ئەۋانەشى خۋازراۋ بوۋنە ھەرزوۋ لەدۋاى پراكتىزەكردن دەركەۋتنى رۋى نامۇيان ھەزم نەكران و لاۋاز بوۋنە، بۇپە دەمانەۋىت لەۋ سىستەمە سىياسى و پىرنسىپى ھەندى دەستور بىروانىن، بزانىن كامىان لەگەل سىروشتى تاك و دابونەرىتى كوردى زىاتىر دەگونجىت، ۋە كامىان پەپامى رۋحانىيەتى ئاىنەكان تەۋاۋ دەگات.

## • پىرسىارى توپۇزىنەۋە:

دەمانەۋىت لەپىگەى ئەم توپۇزىنەۋە و لىكۆلىنەۋە زانسىتەى بزانىن ئاىا پەپۋەندى نىۋان دىن و دەۋلەت، لە ساپەى دەستورىكى سىكۆلار چۇنە، خراب و سەركۋتەكەرە، يان دىن و دەۋلەت دۇستى پەكن بەلام دەست لە كارۋبارى پەكتر ۋەرنادەن؟

## بهشی یهکهه: میژووی علمانیته و چهکهکانی پهیوهست بهم توپژینهوه

گرینگه له باره میژوی سهر ههلدانی علمانیته بزانی بهلام بی تیگهیشتن له چهکه و زارهوهکان ناکری، ههر بویه ئەم بهشه دابهش دهکهینه دوو باس، بهم شیوهی خوارهوه:

باسی یهکهه: رونهکردنهوه وپیناسهی چهکهکان

باسی دووهه: میژووی سهرههلدانی علمانیته

باسی یهکهه: رونهکردنهوه وپیناسهی چهکهکان

بۆ باسکردنی پیناسهی دهستور و علمانیته، پپووسته ئەم دابهشکردنهی خوارهوه بکری:

داواکاری یهکهه: پیناسهی دهستوری علمانیته:

بۆ ئاسانتر تیگهیشتن پپووسته ههر یهکه له دهستور و علمانیته و ئەوانی تر له لقی جیاواز پیناسه بکهین، بهم شیوهی خوارهوه:

لقی یهکهه: پیناسهی دهستور

لهبهه ئهوهی یاسا زانانی بواری دهستووری جیاوازی دهکهن له نیوان دهستور و یاسای دهستووری بهباشی دهزانم پیناسهی ههر دووکیان بهجیا بکهه، بۆ نمونه:

یهکهه: دهستور لهرووی زاراهه و زمانهوانیهوه:

۱- دهستور لهرووی زاراهه: بریتیه له دیکۆمینتیکی یاسای کهبه پپی ههندی رپیککاری تابهت لهلایهن دهستهیهکی دیاری کراو دادهچیت، بنهماکانی پهیوهندی دار بهسیستهمی حوکوم رانی لهناودهولهت لهکاتیکی دیاریکراو دا لهخوی دهگریت،<sup>1</sup> ههرچهند مهرج نییه ئەم دهستوره لهناو یهکه بهلگهنامهی دیاریکراو درهچیت بهلگو نهگهههیه زیاتر له یهکه بهلگهنامه بیته بۆ نمونه دهستووری فههرنسی (۱۸۷۵) که له سی بهلگهنامه درهچوهه.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> سهعدی مستهفا، یاسای دهستوری، چاپی تاران، چاپی دووهه، ۲۰۲۳، لا ۱۳  
<sup>2</sup> حسن مصطفی البحري، قانون الدستوري، الطبعة الاولى، سنة 2009، لا ۳۸.

۲- **دستور لهروی زمانه‌وانیه‌وه:** وشه‌ی دستور له‌زمانی فارسی واتای بنه‌ما یان بنچینه،<sup>3</sup> وه چهند مانایه‌کی هاوشیوه هه‌یه بۆ نموونه: (تیانوسکه) که یاسا و ریساکانی پاشای تیادا کۆ ده‌کرایه‌وه یان (گۆزه‌ی گه‌وره)،<sup>4</sup> ئەم وشه‌یه له بنچینه‌ی فارسییه‌وه له‌ریگه‌ی زمانی تورکیه‌وه هاتووته نیو زمانی عه‌ره‌بی، له‌زمانی عه‌ره‌بی یاسای بنچینه‌ی به‌رانبه‌ری دیت،<sup>5</sup> بۆنموونه دستوری عیراقی سالی ۱۹۲۵ ئەم زاراوه‌ی به‌کاره‌یئاوه له‌ماده‌ی یه‌ک،<sup>6</sup> وه‌له‌زمانی ئینگلیزی فه‌ره‌نسیش (constitution) به‌کار دیت به‌رانبه‌ری.

## دووهم: پیناسه‌ی یاسای دستووری

کۆمه‌له‌ی بنچینه‌یه‌کی یاسایه که بارودۆخی ده‌ولت و ده‌سه‌لاته‌کانی ریکده‌خات له رووی پیکهاته‌و تایبه‌تکاریه‌کان و په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل یه‌کتر، له‌گه‌ل دانانی ماف و ئه‌رکه‌کانی تاك ئەم جیاوازییه بۆمان ده‌رده‌که‌ویت که‌وا زاراوه‌ی دستوور لیکۆلینه‌وه ده‌کات له سیسته‌می سیاسی ده‌ولته‌تیکی دیاریکراو،<sup>7</sup> له کاتیکی دیاریکراو به‌لام یاسای دستووری زانستیکی به‌راوردکاریه که له‌و بنه‌ما یاساییانه ده‌کۆلینه‌وه که سیسته‌می حوکمرانییته‌ی له ولاتانی جۆراو جۆر باس ده‌کات.<sup>8</sup>

## داواکاری دووهم: پیناسه‌ی عه‌لمانییه‌ت

بۆ ئه‌وه‌ی پیناسه‌ی عه‌لمانییه‌ت بکه‌ین له رووی زمانه‌وانی و زاراوه‌یه‌وه، به پێویست ده‌زانری له دوو لقی جیاواز باس بکرین، ئه‌ویش:

### لقی یه‌که‌م: عه‌لمانییه‌ت له‌رووی زمانه‌وانیه‌وه :

عه‌لمانییه‌ت که به لاتینی پیی ئه‌وتریت (secular) له‌ر هه‌هنده میژوو یه‌که‌یه‌وه ده‌رده‌که‌ویت که‌وا به کۆمه‌لیک مانای جیا جیا به‌کار براه، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئەم مانایانه ده‌به‌خشیت ژماره ﴿ ۱۰۰ ﴾ به‌واتای ئه‌و روداوانه‌ی که‌وا ۱۰۰ سال جارێک روونه‌ده‌ن، ئەمه‌ش ئه‌گه‌ر له بنچینه‌ی وشه‌ی سیکۆلار بکۆلینه‌وه که (سیکۆلۆمه)،<sup>9</sup>

<sup>3</sup> سه‌عدی مسته‌فا، یاسای دستوری، هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو، لا ۱۳

<sup>4</sup> حسن مصطفی‌ البه‌ری، قانون الدستوري، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، لا ۳۸

<sup>5</sup> پ.د. سه‌عدی مسته‌فا، یاسای دستوری، هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو لا ۱۳

<sup>6</sup> ده‌ستوری عیراقی ۱۹۲۵ ماده‌ی یه‌که‌م ده‌لته‌ ناوی ئه‌و یاسایه (یاسای بنچینه‌یه‌)

<sup>7</sup> سه‌ره‌نگ هه‌مید به‌رنجی، گشتگیر له تیوری دستوور، چاپی کتێبخانه‌ی ته‌بابی، چاپی دووهم، ۲۰۱۹، لا ۳۹ و ۹۹

<sup>8</sup> سه‌عدی مسته‌فا، یاسای دستوری، سه‌رچاوه‌ی پێشووتر، لا ۹

<sup>9</sup> ئه‌نوه‌ر حسین، جیگری سه‌ر نوسه‌ر: لوقمان ره‌ئوف، سیکۆلاریزم، چاپخانه‌ی کارۆ، لا ۳

ئەگەرى ماناگەى بە كوردى وەرىگرىن دەبىتتە (دونىايى) يان (ئەم دونىا) وەگو ئامازەيەك بۇ ژيانى سەر زەوى مانا دەبەخشىت،<sup>10</sup> بە فەرەنسى و ئىنگلىزى (laicism) ى پى دەگوتى، كە ھەردوكيان بە ماناى "كەسى ئاساى" دىن.<sup>11</sup>

### ئقى دووہم: علمانىەت لەرپووى زاراوہ

فەرەنگى ﴿رۇبىر﴾ علمانىەت بەوہ پىناسە دەكات كە: چەمكىكى سىياسىيە و دەخوازىت كۆمەلگەيەكى مەدەنى لە كۆمەلگەيەكى سىياسى جىابكاتەوہ، بە جۇرىك دەوئەت ھىچ دەسەلاتىكى ئايىنى نەبىت و كلىساش خاوەنى دەسەلاتى سىياسى نەبىت، محەمەد عەبەت دەئىت ( نە لە سىياسەت ئايىن ھەيە و نە لە ئايىنىش سىياسەت). سەعد غەزلول دەئىت (ئايىن بۇ يەزدان و نىشتمان بۇ ھەمووان)،<sup>12</sup> ھەروہا پلاتفۇرمى داپران، كە دەخوازن حكومەتىكى سىكۇلار دابمەزىنن، دروشمى (ئايىن بۇ تاك و دىموكراسى بۇ ھەمووان) بەرز كردنەوہ،<sup>13</sup> علمانىەت جىاكردنەوہى شەرىعەتەكانى ئاسمانە لەياساىكانى زەوى، بىر كردنەوہيەكى دوونىايىانەيە لەژيان و وىناكردنىكە لە واقەى ئەو زەرورەتانەى سەرىھەئداوہ،<sup>14</sup> بەگشتى علمانىەت دەيەوئەت مەسەلەى ئايىن بكات بە بابەتىكى كەسى و دەوئەت بكاتە بە چەترىك بۇ سەرجەم ھاوئالتىان بەبى رەچاوى ھەر چەشنە جىاكارىەك.

### ئقى سىيەم: دەستورى علمانى

دەستورى علمانى رەفز كردنەوہى تىكرائى شەرىعەتە ئايىنەكانە، واتادژى دامەزراندنى دەوئەتە لەسەر بنەماى شەرع، بەلكو بانگەشەى بونىادنانى دەوئەت و پىخستنى كۆمەلگا و ئاراستەكردنى گشت كار و چالاكىيەكانى مەرۇف دەكات لەسەر بنچىنەى ياسا دەستكرد و دانراوہكانى خودى مەرۇف خوى، ئەمەش بەپىي رىبازى سروسىتى و غەرىزە و بەرژەوہندى گشتى و زانستى تافىكارى.<sup>15</sup>

<sup>10</sup> ئاستىن كلان، سىكۇلارىزم بەزمانىكى سادە، و: ھەژىر شەرىفى، چاپخانەى كارۇ، چاپى يەكەم، ۲۰۰۸، لا ۷۵

<sup>11</sup> مائپەرى (الجزيرة) تارخ ضهور العلمانية اشنقوا اخر ملك بامحاء اخر قس، ۲۰۲۲

<sup>12</sup> حەفیف ئەخزەر، علمانىەت و ئسولئەت، و: شوان ئەحمەد، دەزگای چاپوبلاوكردهنوہى ئاراس، چاپى دووہم، ۲۰۱۲، ھەولپەر، لا ۱۳

<sup>13</sup> مائپەرى (چاودپەر) "بەزنامەى ھەردوو كۆنفرانسى پلاتفۇرمى داپران و فىمىنزمى رۇشنگەرى"، ۲۰۱۹

<sup>14</sup> ئىسماعىل كوردە، علمانىەتى ئەوان و نىگەرانى ئىمە، چاپى يەكەم، ھەولپەر، ۲۰۰۴، لا ۷

<sup>15</sup> دانا حمەلى عبداللہ، علمانىەت و مملانىتى ئىسلام، لا ۱۶

## داواكارى سېيەم: پېناسەى ئايىن

بۇ بەرچاۋ روونى زياتر دەبىت پېناسەى ئايىن لە رووى زمانەوانى و زاراۋەيەۋە بگەين، بۇيە، داواكارى سېيەم دابەش دەكرىتە ئەم دوو لەقى خوارەۋە:

### لقى يەكەم: دىن لەروى زمانەۋانئەۋە

(ابن فارس) دەئىت: دال و يا و نون يەك بنچىنەيان ھەيە، ۋە ھەرسىكىيان دەگرىنەۋە بۇ يەك رەگەز تا گوزارشت بگەن لە ملكەچى و زەلىلى، جگە لەۋە وشەى دىن لەۋ زاراۋانەش نزيكە (پاداشت، عادەت، گوپراپەئى)،<sup>16</sup> بەگوردى ئاين پى دەوتزىت و بە ئىنگلىرىش.(religion)

### لقى دوۋەم: پېناسەى دىن لەرووى زاراۋە

ئاين يان دىن كۆگراۋەيەكى سىستەمى كەلتورى و سىستەمى بىروباۋەر و تىروانىنى جىھانىە، كە پەيۋەندىەك دادەمەزىنئىت لەنىۋان مەرۇف و روحانىەت دا، ياخود لەگەل چەند رېپرەۋىكى اخلاقى دا،<sup>17</sup> ئەمىل دۆرگھايەم دەئىت: سىستەمىكى تۆكەمە لەبىروباۋەر و پراكتىزەكان كە پەيۋەستەن بەشتە پىرۇزەكان،<sup>18</sup> ھەرۋەھا فەيلەسوفى ھۆلەندى مايكل لىزنبيىرگ پىشنيار دەكات سى جۇرپروانىن بۇ دىن لەيەكەز جىابكرىنەۋە كە ئەۋانىش برىتىن لە باۋەر و ئەزمونى ناۋەكى مەرۇف و پراكتىك (پەپرەۋە)، بە باشم زانى ھەر سىك پروانىنتان بە كورتى بۇ باس بگەم.<sup>19</sup>

۱- دىن ۋەك باۋەر: پروانىن بۇ دىن ۋەك باۋەر پروانىنىكى سادەيە و ئاسانە، دىدىكە بۇ چۆنىەتى رىخستى گەردوون و بوون و دونيا وئىنا دەكات، دىن لىرەدا باس لەشۋىنى ئىنسان دەكات لەگەردوون دا.

۲- دىن ۋەك ئەزمونى تاكەكەسى: دىن لىرە پى لەسەر بوونى نرخ ۋەبەھا دىنىيەكان بۇ ئەم يان ئەۋ تاكە كەس و پى لەسەر ئەزمونى تايبەت و كەسايەتى باۋەرپاران دادەگرىت، دىن لىرەدا كەمتر سەرقالى موناڧەشە و بەرخوردى عەقل و سەلماندەنە، بەلكو زياتر گرىنگى بە ئەزمونى ناۋەكى ئىنسانى باۋەرپاران دەدات، لەم دىدەدا دىن لە ناۋەۋەى ئىنساندا دەژىت بۇيە گوزارشت لە ئەزمونىكى روحانى دەكات.

<sup>16</sup> عبدالناصر بن موسى ابوبصل، تحريرالمفاهيم والمطحات، الدين، الحرية، محكمات الشرعية، الانحرافات الفكرية، ص ۷  
<sup>17</sup> مائپەرى (كوردىيىدا)، ئاين-ئاين، ئەم بابەتە لەلايان: ھاۋرى باخەۋان بلاۋكراۋەتەۋە، ۲۰۱۱/۱۰/۱، تۆماركراۋە بۇ دواجار لە لاين: زريان سەرچنارى، لە ۲۰۲۲/۲/۱۲ باشتى كراۋە.

<sup>18</sup> آ. د. عبدالناصر بن موسى ابوبصل، تحريرالمفاهيم والمطحات، الدين، الحرية، محكمات الشرعية، الانحرافات الفكرية،

ص ۱۲

<sup>19</sup> مەريوان وريا قانج، دىن و علمانىەت، چاپخانەى ئەندشە، ۲۰۰۸، لا ۴

۳- دین وەك پراكتيك: سەرجمی ئەو كرادانەیه كەبەناوی دینەو دەكریت، مەرج نیە ئەو كردهوویە شەرعیەتی لەدەقە دینیەكان وەرگرتبیت، بەلكو لە چوار چۆوی ئەوپەییوهندیە كۆمەلایەتی و سیاسی و فەرەهەنگیانە دروست دەبن كە لە ئارادان، ئەمەش سودی بۆ دین هەیه تاجیتر دین وەك جەوھەریکی نەگۆر سەیرنەكریت بەلكو بەپیی قۆناغی ریفۆرم بكریت.<sup>20</sup>

### داواکاری چوارەم: پیناسەیی دەولەت

پیناسەیی دەولەت (state) لە زانستی سیاسیدا بە واتای پیکهاتە و كۆمەلە خەلكیكە كە لەناو خاك و نیشتمانێکی دیاریكراو و هاوبەشدا دەژین و خاوەنی حكوومەتیكن كە دەپەرژیتە سەر ئیدارە و جیبەجیكردن یاسا. دەولەت لەژێر دەسەلاتی نەتەوویەك، یان چەند نەتەووی جیاوازا دایە كە، سەربەخویی و سەربەستیان گەرەنتی دەكات. دیارە واتای دەولەت بە شیوازی دیکەش بەكار دەهینریت. هەندیك لە نووسەران "دەولەت و حكوومەت" بە یەك و اتا بەكار دەهینن و لە زمانی ئاسایی و رەشۆکی جەماوەر میدیاكاندا هەروەك باوە دەولەت بە واتای دەسەلاتی جیبەجیكار، یان ئەنجومەنی وەزیرانە، كە ئەك پیناسە لە واتای وشەیی دەولەت، تەنیا ئاماژە بە بەشێك لە حكوومەت دەكات. هەندی جارێش دەولەت بریتییه لە هەندی دامەزراوی مەدەنی، ئیداری و مەزھەبی.<sup>21</sup>

### باسی دووهم: میژووی سەرھەلدانی علمانیەت

بە گرینگی ئەزانم باسی میژووی ئەم فەلسەفەییە بكەم چونكە بەبێ سەیركردن و تیگەیشتن لەو هەل و مەرجە میژوویە، ئەو لەھۆكاری پبویستی سەرھەلدانی علمانی ناگەین.

لێرەدا، بۆ باسكردنی ئەم بابەتە بە تیروتەسەلی، باسی دووهم دابەش دەكریتە سی داواکاری، كە بەم شیووی خوارەووە هاتوون:

### داواکاری یەكەم: علمانیەت لە ئەورووپا

### داواکاری دووهم: میژووی سەرھەلدانی علمانیەت لە جیھانی عەرەبی

### داواکاری سێیەم: علمانیەت لە تورکیا

<sup>20</sup> مەریوان وریا قانج، دین و علمانیەت، هەمان سەرچاوەی پێشوو، لا (۱/۳۶/۳۴/۳۴)  
<sup>21</sup> مائپەری چاوی كورد، پیکهاتە و پیناسەكانی دەولەت، لەلایەن شەریف فەلاح، ۲۰۲۳

## داواكارى يەكەم: عەلانىيەت لە ئەوروپا

لەبەر ئەوەى ماناى سىكولارىزم لە بەرامبەر ئايندا دیتە گۆرئ، رەنگە زۆرئك نەزانن كە سىكولارىزم سەرەتا لە بواری ئايینی دەرکەوتوو، دەتوانن پيشه‌كانى جياوازی نيوان بواری دونياىی و رۆحیى لە كتيبی ئينجیلدا بدۆزینەو، لەم كتيبەدا وتەيهكى پهيام هين عيسا (د.خ) كه تيادا دهئيت "كاروبارى قهيسەر بۆ قهيسەر و كاروبارى خواش بۆ خۆى بسپردريت".<sup>22</sup>

كەم و زۆر سەربەخۆیى لە هەموو ئايينه يەكتا پەستىيەكاندا هەيه، دەرگريت بە گویرهى بۆچوون و ئيرادهى خۆت لە نيوان خيّر و شەر، چاكە و خراپە، ژيانى دنيا و ژيانى خوايى سەرپشك بئيت و يەكئيكيان هەلبژيرت، بەمەش وشەى سىكولار لە مەزەهەبى كاسۆليكىدا لەم بەشەى ژيانى مرؤف بەكار برا كە روى ماددى و دونياىى هەبوو واتە ئەو شتانەى كە بەهەى رۆحانى و خوايەكەى نەماو.<sup>23</sup>

لەكردهو دا سىكولار بەو قەشانە دەوترا كە سويندى راهيبانەيان نەخواردبوو (وازهينان لەخۆشيه‌كانى ئەم دونيا) ئەو قەشانە بوون كە لە جيگای گوشه‌گيرى و فەنابوون كاروبارى دونيايان هەلبژارد و بە سىكولار ناو دهربان، لەبەر ئەوەى ئەم قەشانە لەدونيادا كاريان دەكرد، ناويان دەتوانن ستاندارى بالاي ئەخلاقى و كردهوى كەسايەتى بە دەست بهينن، هەر ئەم هەلبژاردنە ئەوانى لەو پاكيە رەهايه بپەش دەكرد كە لە پياو رەوحانىەكان چاوپروان دەكرا، بۆيهش بەچاويكى كەمتر سەير دەكران.<sup>24</sup>

مەسيحيت لەسەدهى چواری زايینی دا لەسەردهمی پاشا ﴿كونستانتين﴾ بووه نايینی فەرمى ئيمپراتۆريەتى رۆم، دەولەتى رۆم خۆى بە بەرپرسی هەموو مەسيحيه‌كانى جيهان زانى، هەموو شارەكانيش بە ناوی بەرگری لە مەسيحەت دەكرد، كە لە سەدهى ﴿٥﴾ كەوتە بەر پەلامارى دەولەتى ئەلمانیا لە كۆتايى سەده‌كەى ئيمپراتۆريەتەكە لەناوچوو، پاشان ئەوروپا بوو بە پاشا گەردانى و دەولەتى بچووك دروست بوون بەجۆرئك نەيان دەتوانى بلين جيگەرەوى دەولەتى رۆم، بەلام ئەو پارچە پارچە بوونە زيانى بە رۆلى كلتيساي رۆم بەسەرگردايەتى (پاپا) نەگەياند، بەمەش دەرەبەگەكان بە دانى باج بە فاتيكان خۆيان ناونا نوينەر و مژدەبەخشی پاپا لە هەر ولاتيكدا، ئەمەش مولك و دەسەلاتى كلتيساي بەجۆرئك فراوان كرد كە جهور و ستەم و زۆردارى بەرامبەر بە جوتيارانى ئەوروپا زۆر ئاسانبوو بۆيان، پاشان شۆرشى جوتياران لە هەموو ئەوروپاي خۆرئاوا دەستی پيكرد لە ئەلمانیا شەرەكانى جوتياران شانەشەنى جوولانەوى چاكسازى ئايینی (مارتن لوتر) بوو، كە دەيوست تەورات و ئينجیل وەرگيرپتە سەر زمانى ئەلمانى، تا هيج كەسيك نەبیتە چاو ساغى خەلكى بۆ رافەكردى ناوەرۆكى ئەم كتيبانە، ئەم خەباتەش مەزەهەبى

<sup>22</sup> ئاستين كلان، سىكولارىزم بەزمانئىكى سادە، سەرچاوهى پيشوو، لا ۱۲

<sup>23</sup> سەر نوسەر ئەنوەر حسين، سىكولارىزم، سەرچاوهى پيشوو، لا ۵

<sup>24</sup> ئاستين كلان، سىكولارىزم بەزمانئىكى سادە، هەمان سەرچاوهى پيشوو، لا ۱۴

ئايىنى پرۇستانتى لىكەوتووه وه، وای کرد زۆربەى ھەرئىمەكانى ئورووپا پىشتىگىرى بىكەن، لىرەوه ئەو مولك و دەسلەتە زۆرەى كە كلىسا ھەببوو لى سەندرايەوه و ھەمووى كەوتە ژىر دەستى دەرەبەگەگان، ئەم پرۇسەيە لە مېژووى كلىساي كاسۆلىكى پى دەوترىت ﴿سىكۆلارزاسيۇن﴾، پرۇسەى داماللىنى خاوەندارەتى كلىسا لە سەدەى شەشەمى زايىنى لە ئورووپا دەستى پىكرد كە ھىشتا ئايىنى ئىسلام سەرى ھەئەدابوو ئەم پرۇسەيە تا شۆرشى فەرەنسى بەردەوام بوو.<sup>25</sup>

لەدوای مال وىرانى بەھۆى جەنگى ئايىنى لە ئورووپا، خەلك لەو تىگەيشتن كەوا دەكرىت پانتايىك بۆ كردهوه ئەندىشەگان ھەبىت كەوا دوور بىت لە ئاين و كلىسا، ئەم رېگاچارەيە بووه ھۆى زۆرتر دوركەوتنەوه لە دەولەت، بەشيوەيەك كە ئەم جودايىيەى نىوان دەسلەلاتى ئايىنى و دەولەت سنورى ناوچەكانى پرۇستانتى بەزانە بەشەكانى تری زەوى و ئايىنەكانى تریشى گرتەوه، نمونەى بەرجەستەى ئەم جودايىيە تەواوہى لەنىوان دەسلەلاتى ئايىنى و دەولەت، پەسەندکردنى ياساي لائىستى فەرەنسابوو لە سالى ۱۹۰۵.د<sup>26</sup>

### داواكارى دووهم: مېژووى سەرھەلدانى عەلمانىت لە جىھانى عەرەبى

يەكەمىن كەس وشەى (لائىستىك)ى بەعلمانىيەت وەرگىرا، يەككە لە وەرگىرەكانى ناو لەشكرى (ناپىلۆن پۇناپرد) بوو لە كاتى ھىرشى لەشكرى ناپىلۆن بۆ سەر مىسر بە ناوى (لويس بقر المصرى) ئەمەش لەو فەرھەنگە (فەرەنسى / عەرەبى)يە داھات كە بۆ يەكەم جار لە مانگى مارتى ﴿۱۸۲۸﴾ چاپ كرا، پاشان كۆپى زمانى عەرەبى لەقاھىرە لە سالى ﴿۱۹۶۰﴾ لە فەرھەنگى ﴿وسىت﴾ ئەم چەمكەى پەسەندكرد و برىارى لەسەردا، دەتوانىن بلىين كۆلۇنيالىزم ﴿داگىركارى﴾ى ئوروپى عەلمانىتەى ھىنا نىو جىھانى عەرەبى.<sup>27</sup>

### داواكارى سىپەم: علمانىيەت لە توركيا

زۆر لە نووسەرە ئىسلامىيەگان دەلئىن دەولەتى عوسمانى لەژىر فشارى ولاتە زلھىزەگان و بە ھۆى لاوازى لە سەر دەمىك پەناى بردە بەر ياسا مەدەنىيەگان، بەلام كە دەرۋانىنە سەرەتاي ئەو گۆرآنكارىيە بۇمان دەرەكەويىت كە لە سەردەمى ترۆپكى بەھىزى دەولەتى عوسمانى سالى ۱۴۲۹ى زايىنى بوو، لە سەردەمى سولتان مەحمەد فاتىح سەرنجيان دا كە لە ئەنجامى جىبەجىكردنى شەرىعەت ياخيپوون و راپەرپىن و ناپەزايى زۆر لە ناوچەكانى خەلافەت بلاو ببويەوه، لە جىواوازى كردنى لە نىوان موسلمان و ناموسلمان، چونكە تەنيا تاكى موسلمان پى دەگوترا عوسمانى، بەمەش ناموسولمانەگان ھەستيان بە نامۆيى دەكرد بۆيە لەم سەردەمە بە تايبەتى لە ياساي سزاگان چاكسازى زۆر

<sup>25</sup> ئەنۋەر حسىن، سىكۆلارىزم، سەرچاۋەى پىشوو، لا۹تا۷

<sup>26</sup> ئاستىن كلان، سىكۆلارىزم بەزمانىكى سادە، ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، لا۱۸

<sup>27</sup> حەفیف ئەخزەر، عەلمانىيەت و ئسولئەت، سەرچاۋەى پىشوو، لا۱۹

كرا، وهك لادانى سزاي (كوشتى هه لگه راوه، دهست برين...) وه چاكسازى له ياساي مهده نيش كردوو و زياتر به مهدهنى كران، و له دواى نهو سوئتان سلیمانی قانونی له سهر نهو رېچكهيه بهردهوام بوو نهو ویش له ياساي دادگاگان و سزادان و پهرومده و فيركردن چاكسازى زوري كرد، پاشان له سهر هه موو رېچكهي سوئتان ﴿سه لیمی سييم﴾ بهردهوام بوو له م ريفوپمه.<sup>28</sup>

گه رچی نه م پرؤسه يه ته گه ره ي ده كه وته پيش به لام بهردهوام بوو و بهرى لى نه گيرا تاوه كو دامه زراندى دهوله تى نه ته وه ي كۆماری تورکيا يه كه م سه رۆك كۆماری تورکيا ﴿مسته فا كه مال نه تا تورك بوو﴾ كه سالی ۱۹۲۳ له دواى كۆتای هاتنى دهسه لاتی عوسمانيه كان، كۆماری تورکيا ي راگه ياند و نه نقه ره يان وهك پايته خت هه لبارد، نه تا تورك سه ره راي كه سايه تيه تونده سه ربازی و نه زادي ه كه ي، خوی به كه سيكي هاوچه رخ و سه رده ميانه داده نا، له سالی ۱۹۲۶ هه موو نهو ياسايانه ي و لات كه له سهر بنه ماي شه ريعه تى ئيسلامى دانرابوون هه لوه شان وه، ياساي فریژنى قه دهغه كرد و گریبه ستى ماره برینی شارستانی دانا و سالی ۱۹۳۴ ماف خۆکاندیدکردن و دهنگدانى به ژنان به خشی، به هو ی نهو دهستكه وته سه ربازی و سياسیانه ي كه به دهست هینا، نه تا تورك به يه كيك له كاریگه رترین كه سايه تيه كانى سه ده ي بيسته می تورکيا و جيهان داده نریت.<sup>29</sup>

<sup>28</sup> محمد هه ریری، خه لافه تی عوسمانی له شه ريعه ته وه بو علمانیته، چاپی نه ليكترونی يه كه م، ۲۰۱۹ لاپه ره 27 تا 33  
<sup>29</sup> مآلپه ری زانیاری، مسته فا كه مال نه تا تورك، له لایان ئیسرا بوورهان، ۲۰۲۲، كۆدی بابته: ۷۶۰۹

## دەرئەنجامەكانى بەشى يەكەم

1- بەپىي ئەو پېناسانەى كە بۇ ئەلمانىيەتمەن كەرد و بەلگەمان بۇى ھىنايەو وادەركەكەوئەت ئەلمانىيەت يەكەكە لە فەلسەفە ماتېرپاليزمەكان، دەخوازىت كۆمەلگايەك بىنايدىنئەت لەسەر بىنەماى بەرژەووندى ھاوبەش، و بىر كەردنەو ودى دونىايىانە بۇ رېكخستنى دەولەت، ئاكارى نوپى كارگېرى مۇدېرنەتە، ئەمەش لەپېناو نەھىشتى سىماى بەرپۆەبەردنى ئايىنى ستەمكاران و چەقبەستووى بىنەما ئايىنىيەكان و نەگۆرانيان لەگەل ھاوشانى گۆرانی سەردەم، بەھوى گەشەسەندى مەعريفەت، فراوانبوونى كۆمەلگاي مەدەنى، خواستى بەردەوام لەسەر ماف و ئازادى زياتر لەلايەن تاكەكانى كۆمەلگاو، بېگومان ئەمەش بە دەركەوتن و گەشەكەردنى زانستى كۆمەلناسى ھەستى پېكرا، ئەلمانىيەتەش لەبەر ئەو ودى دۇستى لىپرالىزم و ئازادىيە، بۇيە كلاوى ئايىن تەنھا لەسەرى دەولەت و دەزگاكانى دەكاتەو، ئەلمانىيەتى راستەقىنە ئازادى رەھاي پەرسەش بۇ كۆمەلگا و تاكەكان فەراھەم دەكات تا ئەو رادەپەى ھەرەشە نەبن بەسەر چەترى سەفامگىرى و سىستەمى گشتەپەو، ئەمەش دەمانگەپەنئەت بە بىنەما بەناو بانگەكەى كە دەلئەت: "دەولەت بۇ ھەمووان و ئايىنىش بۇ تاك" خۇ جىاوازە لە فەلسەفە ماتېرپاليزمەكەى (كارل ماركس) كە لقيكى لە سۇسىالىزم گرتووە بەناوى كۆمەنيزم و لەپرووى ئايىنىيەو بەنگەشە بۇ بېخودايى دەكات لەژېر دروشمى "ئايىن تىراكى گەلانە" كەچى زۆر جار لەبەر ئەو ودى ھەردوو فەلسەفە ماتېرپاليزم، لەكۆمەلگاي ئىمە بە يەك چا و سەير دەكرېت، لېرەو دەردەكەوئەت كە چەند جىاوازن، بەلام لېرە وەلاممان بۇ پىرسارەكەمان پى نادىتەو تا سەيرى بارودۇخى ياساى، و ماف و ئازادىيەكانى تاكەكان نەكەين لە دەستورە ئەلمانىيەكان، چونكە بابەتەكەمان ياساىيە تا بە ياسا ئەو بىنەمايانە زامەن نەكرېن ئىمە ھىچ وەلامىكەمان دەستناكەوئەت لەو كتېبە زانستى و فەلسەفیانە كە بانگەشە بۇ خۇيان دەكەن.

2- گەر بگەپېنەو بۇ ئەو مېژوو ودى كە باسما كەرد، ئەلمانىيەت پېويستىيەك نەبوو تەنھا بۇ ولاتانى رۆژئاوا و لە پېناو رزگاربوونىان لە دەسەلاتى كئىسا، بەلگوو پېويستىيەك بوو بەھەمان شېوو بۇ ولاتانى ئىسلامى، بەتايىبەتى كاتىك ئايىنى ئىسلام شەرىعەتەكى رافەكراوى لەلايەن زانا ئايىنىيەكانەو ھەپە، وە ئەم شەرىعەتەش بى بەرى نەبوو لە ھەمەجۆرى و پىرەتى لە لىكەدانەو ودى جىاواز و ناكۆكى لەلايەن زانا ئايىنىيەكانەو و دابەشبوونى ئاراستەپى بەدى دەكرا لەنىوان دەولەتە ئايىنىيەكانى وەك عوسمانى و سەفەوى، وە ناكۆكىيەكان لەو دوو دەولەتە دېرىنترن و شەرى خۇپناوى بەھۆپەو ھاتوتە كايەو، وە زۆرىك لە رۇحانىيەكانى ئايىنى ئىسلام پىيان واپە قورننى پىرۆز تەنھا رېساي ئەخلاقى تىداپە نەك رېساي ياساى، لە مەر ئەو ھەموو ناكۆكىيە ھىشتا لە دەولەتى عوسمانى كېشە قۆلتر ھەستى پىدەكرا، وەك كېشەى ھاوالاتىبوون و توندى ياسا سزايەكان و گۆرانی بەردەوامى كۆمەلگا و لاوازبوونى رۆلى ئايىن لەو سەردەمە، بەرژەووندى بالا خۇى لەدوونىايى بوون لەپېناو دەولەت دەبىنىيەو، قۇناغ بە قۇناغ گۆرانیكارى رپووى دەدا، تا گۆرانی رادىكالەكەى كەمال ئەتاتورك، بېگومان لەبەشى دواتر باسى ھەر يەك لەو ولاتانە دەكەين كە ئايىنىن يان ئەلمانىن، لىيدەكۆلئىنەو بەزانىن ئەوانەى بە ئايىنى ماونەتەو سۇدىان بىنىوو يان ئەوانەى گۆرآن بۇ ئەلمانى.

## بەشى دووھم: رافەگەردن و بەراوردگەردنى چەمكە پەيوەندىدارەكان

ھەرچەندە ئەوھى فېرى بووين لە جۆرەكانى دەستور برىتىن لە: ( دەستورى نوسراو، نەنوسراو، نەرم، چەقبەستوو، درىژ، كورت، نوسراو، نەنوسراو...) بەلام بەپېى راي زۆرىنەى زانايانى بواری سياسى و ياساى دەستورى، ھەلوپىستى دەستور سەبارەت بە ئاين و ديارىكردنى پېگەى ئاين لە دەستور دا سى جۆرە، ھەرچەندە ناوہكانيان بە كوردى وەرنەگېرداوان بۆيە ئېمە ناوہكان وەردەگېرىن بۆ دەستورى سروشت دونيايى (عەلمانى) و دەستورى سروشت ئاييىنى و دەستورى سروشت ئاويتە لەنيوان دونيايى و ئاييىنى.

بۆيە ئەم بەشە دەكەين بە سى باس، كە ھەر باسنىك دەكەين بە دوو داواكارى و لە داواكارى يەكەم باسى جۆرىك لەو دەستورانە دەكەين و خاسيەتەكانيان دەژمېرىن بەپېى دەستورى ئەو ولاتانەى كە ئەو جۆرە پەپرەو دەكەن، و لە داواكارى دووھمىيان دا باسى چۆنيەتى پەيوەنديان دەكەين لەگەل ديموكراسى دا، ئەگەر بېگومان ديموكراسى بوونى ھەببەت لە ناويان دا، پاشانىش دەرنەنجام و راسپاردەكانمان دەنوسين و وەلامى پرسيارەكەمان دەدەينەوہ ئەگەر دەستمان كەوت.

## باسى يەكەم، دەستورى سروشت دونيايى (عەلمانى)

ئەم بەشەشيان دابەش دەكەين بەسەر دو لق دا لە داواكارى يەكەم دا باسى بنەما و خەسلەتەكانى عەلمانىيەت دەكەين و لە داواكارى دووھم دا باسى پەيوەندى نيوان ديموكراسى و عەلمانىيەت دەكەين:

## داواكارى يەكەم، بنەما و خەسلەتەكانى عەلمانىيەت لەناو دەستور

لە كۆمەلگاي كوردى دا و لەو ولاتانەى ئىسلامى سياسى و رەوتە بناوژخوازەكان دەستيان پېيان گەيشتووہ ھۆشيارى لەبارەى دەستورى عەلمانى تەنھا لەم بنەمايەيە كە دەئيت "جيايى دين لە دەولەت و ياسا" بەلام ئەو بنەمايە نامرازە بۆ كۆمەلئىك ئامانجى كۆمەلایەتى، عەلمانىيەت كۆمەلئىك بنەما و خەسلەتى تری ھەيە لەناو دەستورەكان كە پى دەناسرېتەوہ، ھەرچەندە بەشىكيان لە دەستورە سروشت ئاويتەكانيش ھەن بەلام پيادەكردنى ئەم بنەمايانە لەناو دەستورى سروشت عەلمانى لەبارترن و ھەندىكيان ھاوتان لەگەل فەلسەفەى ليبراليزم و خواستەكانى دەولەتى مەدەنى و سىستەمى ديموكراسى، گرنگترينەكانيان دەژمېرىن:

**لقى يەكەم: فرھىيى** (زۆرى ھىزەكان، زۆرى رۈۋە جيا جياكانى ژيان، زۆرى تاكەكان، زۆرى گروپەكان، بىر و باۋەرى جياۋان)<sup>30</sup> (ئەم بىنەمايە ئامانجى دەستورە دەستورە سىكۆلارەكانە بۇ شەگەپىدانى كۆمەلگە مەدەنى و دوستكردى ژياندۇستى و لىبوردەيى لەنيوان جياۋازيەكانى رۈبەرى گشتى، بۇ نەمۇنە ماددە 15 لەدەستورى ئۇكرانىا ۋەك نەمۇنە ۋەردەگرىن كە نوسراۋە : ژيانى كۆمەلەيەتە لە ئۇكرانىا لەسەر بىنەماي پلۇرالىزىمى سىياسى و ئابوورى و ئايدىۋولۇژى دامەزراۋە.<sup>31</sup>

### **لقى دوۋەم: ئازادى بىر ۋويزدان ۋەھلېئاردنى ئاين، باۋەرھېئان و باۋەر نەھېئان وليبوردەيى:**

بەرگەي دوۋەم لە بەشى دەيەمى دەستورى كۆمارى ئەلبانىيە عەلمانى بە نەمۇنە ۋەردەگرىن كە نوسراۋە: (دەۋلەت لە بابەتە ئيمان و ۋيزدان بىلەيەنە و ئازادى رادەربېر لە ژيانى گشتىدا فەراھەم دەكات) <sup>32</sup>، ۋە ماددە 24 لەدەستورى كۆمارى توركيەيە عەلمانى نوسراۋە: (ئازادى ۋيزدان و بىرۋاۋەرى ئايىنى و قەناعەت مافى ھەموۋانە، رېۋرەسم و بۇنە ئاينەكان و پەرسشى ئايىنى بە ئازادى ئەنجام دەدرېن، نابىت كەس ناچار بكرىت پەرسشى بكات، يان بەشدارى لە ھەر رېۋرەسمىكى ئايىنىدا بكات، يان بىرۋاۋەر و قەناعەتە ئاينەكانى ئاشكرا بكات، يان بەھۆيەۋە تاۋانبار بكرىت، يان تۆمەتە بخرىتە پال بەھۆيەۋە).<sup>33</sup> ھەرۋەھا بەرگەي يەكەم لە ماددە 38 لەدەستورى كۆمارى كۆسۇفۇ نوسراۋە "ئازادى باۋەر و ۋيزدان و ئايىن"<sup>34</sup> يان ماددە 16 لە دەستورى ئىسپانىا نوسراۋە: 1. ئازادى بىرۋاۋەر و ئازادى ئايىن و پىادەكردى رېۋرەسمى ئايىنى فەراھەمكراۋە بۇ تاك و پېكەتەكان بەبى ھىچ سنوورداركردىك بۇ چالاكيەكانىان، جگە لەۋەي كە پېۋىستە بۇ پاراستنى نەزمى گشتى كە بە ياسا پارىزراۋە. 2. كەس ناچار نىيە ئايدۇلۇژيا و ئايىن و بىرۋاۋەرى خۇي ئاشكرا بكات).<sup>35</sup> بېگومان ئازادى ھەلېئاردنى ئاين يەكەكە لە كاركردە سەرەكيەكانى سىستەمى ديموكراسى و بە مافىكى سەرەتايى دادەنىت<sup>36</sup>

<sup>30</sup> مەنۇچەر جەمالى، جياكردەنەۋەي سىياسەت لەدېن، 2016، چاپى يەكەم، مالى ۋەفائى، سلىمانى، لاپەرە 15

<sup>31</sup> المادة 15 من دستور أوكرانيا لعام 1996 المعدل

<sup>32</sup> الفقرة 2، المادة 10 من دستور ألبانيا لعام 1998 المعدل

<sup>33</sup> المادة 24 من دستور تركيا لعام 1982 المعدل

<sup>34</sup> الفقرة 1، المادة 1، دستور كوسوفو لعام 2008

<sup>35</sup> المادة 16، دستور اسبانيا لعام 1978 المعدل

<sup>36</sup> رحمان ئەمىرى، بىنچىنە و بىنەماكانى ديموكراسى، چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى، 2011، لاپەرە 8

## لقى سېيەم، يەكسانى ھەل، يەكسانى لەبەردەم ياسا و يەكسانى رەگەزى:

پېشەكى دەستورى كۆماری ديموكراتى ھىندىستان بەنمونه وەردەگىرىن كە نوسراوہ: (ئېمەى گەلى ھىندىستان بېرپار دەدەين ھىندىستان وەك كۆمارىكى سەرورە، عەلمانى، سۆسيالىستى، ديموكراسى پېكېھىنن كە بۇ ھەموو ھاووللاتيانى مسۆگەر بكات: دادپەرورەرى كۆمەلایەتى و ئابوورى و سياسى، ئازادى فيكر و رادەربېرىن و باوەر و ئيمان و پەرستش، يەكسانى پېگە و دەرفەت) وە ماددەى 14 لە بەشى مافى يەكسانى ھەمان دەستور نوسراوہ: (نابىت دەولەت يان وىلايەت لە ھىچ كەسنىك يەكسانى لەبەردەم ياسا يان پاراستنى يەكسانى لەبەردەم لە ياساكانى ناو خاكى ھىندىستان رەت بكاتەوہ) وە ماددەى 15 ھەمان دەستور نوسراوہ: (دەولەت لەسەر بنەماى ئايىن، رەگەز، مەزھەب، نەتەوہ، شوپنى لەدايك بوون، يان ھىچ كاميان جياكارى لە دژى ھىچ ھاووللاتىيەك ناكات)<sup>37</sup> وە ماددە 10 لە دەستورى كۆماری توركيای عەلمانى لەبارەى يەكسانى رەگەزى نوسراوہ: (ژن و پياو مافى يەكسانيان ھەيە و دەولەت پاپەندە بە دلتيا بوون لەوہى كە ئەم يەكسانىيە بە كردهو بەدى دىت و ئەو رېوشوپىنانەى بۇ ئەم مەبەستە دەگىرىنەبەر نابىت وەك پېشلىكردى بنەماى يەكسانى لىكېدرىتەوہ)<sup>38</sup> وە ماددەى يەكەم لە دەستورى كۆماری فەرەنسا نوسراوہ: ياسادانان يەكسانى نىوان ژنان و پياوان لە ھەلگرتنى پلە و پۆستە ھەئبژىردراوہكان و ھەروہا ئەو پۆستانەى كە بەرپرسىارىتې پېشەيى و كۆمەلایەتتيا نەيە، بەرەو پېش دەبات.<sup>39</sup>

## لقى چوارەم: ديموكراسىيەت و پىداگرتن لەسەر چەمكى دەولەتى مەدەنى و ھاووللاتىبوون:

ئامانجى دەولەتى مەدەنى قولبونەوہيە لە چەمكى "ھاووللاتىبوون" ، فەلسەفەى ديموكراسىيش ماناى جوداگردنەوہى تەواوہ لەنىوان ھاووللاتى بوون و ئايىن پەرورەرى، بە مانايەكى تر ھەموو ئيماندارىك ھاووللاتىيە بەلام ھەموو ھاووللاتىيەك ئيماندار نىە، لەناو كۆمەلگەى مەدەنى ديموكراسى دا، كەمىنە و زۆرىنە نىە، يان چەمكى ھاووللاتىبوون يان ھىچىتر نىە، يانى دەبىت بنوسرىت: "ھاووللاتيان لەماف وئەرك يەكسانن" ، زۆرىنە و كەمىنەش دەبىتە چەمكىكى سياسى لەسەر بنەماى تايەفى و نەتەوہيى و رەگەزى نامىنىت، (تۆماس جىفرسون) كە بە باوكى دەستورى عەلمانى ئەمريكا دادەنرىت، لىيان پرسى رات چىە ئەگەر كەسىكى موخەمەدى(موسلمان) يان كەسىكى بى باوەر بىتە سەرۆكى ئەمريكا تۆ دەلىت چى؟ ئەوئىش گوتى: ئاسايىيە بابىت، گەر گەلى ئەمريكى كەسىكى ئازادىان ھەئبژارد، ئەوا ئىمەش رازىن،<sup>40</sup> بىگومان ئەو يەكسانىيە لە دەولەت و دەستورىك نايەتەدى كە رەچاوى باوەر و ئايىنى تاكەكان بكات و ئىعتىباريان بۇ

<sup>37</sup> المادة 15/14، دستور الهند، لعام 1949 المعدل.

<sup>38</sup> المادة 10، دستور تركيا لعام 1982 المعدل.

<sup>39</sup> دستور فرنسا لعام 1958 المعدل.

<sup>40</sup> هاشم صالح، لەبارەى دەولەتى مەدەنىيەوہ، 2012، چاپى يەكەم، چاپ و پەخشى سەردەم، سلىمانى، 2012، لاپەرە 33 و 34

دابىئىت. بە پېچەوانەۋەش زۆربەى سەرکردەكانى كۆمارى توركيىاى عەلمانى موسلمان بوونە تاۋەككۈ ئىستا، ئەمەش ماناى ئەۋەپە عەلمانىيەت يەكسانى ھەل فەراھەم دەكات بەبى رەچاۋكردنى بىروباۋەرى ھاۋالاتىانى.

### داۋاكارى دوۋەم: پەپوھندى نىۋان دىموكراسىيەت و عەلمانىيەت:

دىموكراسىى حكۈمەتتىكە كە ھەموو شارۋمەندانى، چ راستەوخۇ يان ناراستەوخۇ لەپىڭكاي نوپنەرانى ھەلبۇزىرداۋيان كەلك لە دەسلەت وەردەگرن، كە لەسەر بنەماى دەسلەت زۆرىنە و پاراستنى مافە تاكە كەسىەكان و كەمىنەكان رەنگرېژگراۋە، لە ژېر رۇشناى ئەم بنەمايش ناكرىت دەسلەت زۆرىنە خۇسەپپىن و چەوسىنەر بىت و ماف و ئازادى كەمىنە ژېرپى بىت، جا ئەو كەمىنەپە كەمايەتپە نەتەۋايەتپەكان بن يان باۋەرە ئاينىەكان بن... ۋە ياساى بنەپرەتى (دەستور) سەبارەت بە سىستەمى دىموكراسىى ياساكانى بۇ دوو جۇر دابەش دەبن كە نەرىنى و نەرىنىن، نەرىنىەكان ئەۋانەن كە ماف بە پەرلەمان دەدەن بە ئازادى ياسا دەرېچوئىن و نەرىنىەكانىش ئەۋانەن كە بەربەستىن لەبەردەم ئازادى دەسلەت ياسادانان<sup>41</sup> بېگومان لە دەستورە عەلمانىەكان ياسا نەرىنىەكانىان كەمترە بەراۋرد بە دەستورە ئاۋىتەكان كە رەنگە شەرىعەتى ئاينىك بېتە بەربەستىكى جېڭىرى پىرۇز لەبەردەم دەسلەت ياسا دانان لە چۈرچىۋەى حەرەم و ھەلال، بۇ نمونە ماددە 2ى دەستورى كۆمارى عىراق كە نوسراۋە: يەكەم: ئىسلام ئاينى فەرمى دەۋلەتە، ۋە سەرچاۋەپەكى سەرەكى ياسادانانە، ادرۋست نىيە ياساىەك دەرېكرىت كە لەگەل حۈكەم جېڭىرەكانى ئىسلام ناتەبا بىت،<sup>42</sup> ، شاپەنى باسە زۆرىك لە بىرمەندانى سىياسى بونى دىموكراسىى گرېدەدەن بە بونى عەلمانىەتەۋە بۇ نمونە محەمەد ئاركۇن دەللىت: لەناۋ ئەو ھىزانەى كە شەرىعەت بە خۇيان دەدەن بۇ حۈكەم گرتنە دەست، شەرىعەتى ئاينى بەھىزترىن جۇرى شەرىعەت بەخۇ دانە كە ھىزىكى سىياسى پەناى بۇ ببات، ئەمەش ۋاى لى دەكات دەرېاز بىت لەو چاۋدىرى و لېپچىنەۋانەى كە پېۋىستە لەسەر ھىزىكى سىياسى مەارەسە بكرىن، لېرەۋە قسە لەسەر زەرۋرىەتى سىستەمىك دەكەين كە ناۋى عەلمانىەتە، چونكە شەرىعەتى ئاينى سىروشتىكى ئاسمانى ھەپە لەۋىدا خەتەرە كە ئەو ھىزە سىياسىيە ۋەھمى ئەۋەى لا درۋست بىت كە لە يەككاتدا نەمايندەى ھەموو كۆمەلگا بەسەر يەكەۋە بكات و تۆتالىارىەت پەپەرە بكات، لە كاتىك دا حىزب ئامرازىكى دۋنپاىيە و شەرىعەتى ئاينى ئەو سىروشتەى لى دەستىنپىتەۋە و ھەرەشەپە لەسەر سىستەمى فرە حىزبى<sup>43</sup> ھەرۋەھا ھاشم سالىح لە كىتپى (لەبارەى چەمكى دەۋلەتى مەدەنىيەۋە) نوسىۋىەتى: ھىچ كاتىك دىموكراسىى راستەقەنە، بەبى بونى دەۋلەتتىكى عەلمانى سەرنەگرىت. ۋاتا يەكسانى تەۋاۋەتى بۇ ھاۋالاتيان لەرۋوى ئەرك و مافەۋە بەبى گۈى دانە رەگەز و ئاينى و مەزھەب و نەتەۋەپپانەۋە لە سىستەمى دىموكراسىى مۇدىرن دا، كە لە فەلسەفەى رۇشنگەرى لەدايك بوۋە، پىش سەردەمى شۇرشى فەرەنسى شتىكى مەحال

<sup>41</sup> رحمان اميرى، بنچىنە و بنەماكانى دىموكراسىى، چاپى يەكەم، چاپ و پەخشى سەردەم، سلېمانى، لاپەرە7و10و55

<sup>42</sup> المادة 2، الدستور العراقي الدائم لعام 2005.

<sup>43</sup> محمد ئاركۇن، ئاين، عەلمانىيەت، فېندەمېنتالېزم، كوردىپېدىيا، لاپەرە7و8

بوو كه پړوټستانیهك بگاته سهرؤكابهتی حكومهتی فهره‌نسا، لهو سهردهمه دا پړوټستانیهكان به زهنديق و كافر ناودهبران، له‌بهر نه‌وه تاوه‌كو كيشه‌ی تايغه‌گه‌ری چاره‌سهر نه‌كریت فله‌سه‌فه‌ی مؤدیرنی سیاسی شوینی نابیته‌و<sup>44</sup> به‌مانیه‌کی تر ترس هه‌یه له گرتنه دهستی ده‌سه‌لات له‌لایه‌ن هیزه بناوژخوازه‌كان كه ئامانجیان تیكدانی سیستمی دیموكراسی و فره‌یی بیټ، بؤ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش عه‌لمانیه‌ت فه‌لغانیكه بؤ پاراستنی دیموكراسی و یه‌كسانی هاوالاتیان له ماف و نازادیه‌كانیان، نمونه‌ی ده‌ستوری عه‌لمانی كۆماری توركیا كه له ده‌روازه‌ی چواره‌م بؤ ئه‌و بنه‌مایانه‌ی له‌توانا دانین بؤ هه‌لوه‌شاننده‌وه، له‌مادده‌ی چواره‌م نوسراوه: ناتوانریت برپه‌گه‌كانی ماده‌ی یه‌كه‌می ده‌ستور كه شیوه‌ی ده‌ولت وهك كۆمار پیناسه‌ ده‌كات، برپه‌گه‌كانی ماده‌ی دووم سه‌بارت به تاییه‌تمه‌ندیه‌كانی كۆمار و برپه‌گه‌كانی ماده‌ی سییه‌میش ناتوانریت هه‌موار بكریته‌وه، هه‌روه‌ها ناتوانریت پيشنیاریك بؤ ئه‌وه پیشكه‌ش بكریت.<sup>45</sup> مادده‌ی دوو كه پاریزراوه له هه‌موار و هه‌لوه‌شاننده‌وه و باسكردنی، نوسراوه: كۆماری توركیا كۆماریکی دیموكراتی عه‌لمانی و كۆمه‌لایه‌تیه.

### باسی دووم: ده‌ستوری سروشت ئایینی:

ئهم به‌شه‌یان دابه‌ش ده‌كه‌ین بؤ دوو داواكارى له یه‌كه‌میان خاسیه‌ته‌كانی ده‌ستوری ئایینی ده‌ژمیږین، لیږه‌دا ده‌ستوریک نادؤزینه‌وه سروشت ئایینی بیټ و دیموكراسی راسته‌قینه‌ پیاوه‌ بگات، بؤیه له داواكارى دووم دا باسی نمونه‌یه‌ك له ده‌ستوری ئیسلامی ده‌كه‌ین.

### داواكارى یه‌كه‌م: بنه‌ما و خاسیه‌ته‌كانی ده‌ستوری ئایینی:

هه‌رچه‌نده به‌شیک لهو خاسیه‌تانه له ده‌ستوره ئاویته‌كانیش دا هه‌ن، به‌لام به‌ر په‌گه‌ز هی ده‌ستوره سروشت ئایینه‌كانن بؤ نمونه:

**لقى یه‌كه‌م:** شه‌ریعه‌تی ئایینیك ده‌كریت به‌ سه‌رچاوه‌ی یه‌كه‌م و كۆتایی ده‌سه‌لاتی یاسا دانان. ئه‌توانین دوو نمونه له ده‌ستوری ئه‌م ولاتانه وه‌رگرین كه ده‌ستوریا ئایینیه، بؤنونه ماده‌ پینجی ده‌ستوری ئه‌ماره‌تی ئیسلامی ئه‌فغانستان نوسراوه: شه‌ریعه‌تی ئیسلامی تاكه سه‌رچاوه‌ی یاسادانانه له ولاتدا، هه‌موو لایه‌نه‌كانی ژیا نی تاكه‌كه‌سی و كۆمه‌لایه‌تی مرؤفه‌كان له ژیر رؤشنایی فیركارییه بنیاتنه‌ره‌كانی ئیسلامدا ریکده‌خات و به هیچ شیوه‌یه‌ك یاسا و بریار ده‌رناچویندریت پیچه‌وانه‌ی بنه‌ما و بنجینه‌كانی شه‌ر<sup>46</sup> یان وهك ده‌ستوری كۆماری ئیسلامی ئیران مادده‌ی دووم برپه‌گی یه‌كه‌م نوسراوه: باوه‌ربوون به ئه‌لای تاكوته‌نھا (هیچ په‌رستراویك نیه جگه له ئه‌لا) تاییه‌تمه‌ندی ئه‌و له

<sup>44</sup> هاشم سالتج، له‌باره‌ی ده‌ولته‌تی مه‌دنه‌یه‌وه، 2012، چاپی یه‌كه‌م، چاپ و په‌خشی سهرده‌م، سلیمانی، 2012، لاپه‌ره‌29و30و31

<sup>45</sup> الباب الرابع، المادة 2و4، دستور تركيا لعام 1982 المعدل.

<sup>46</sup> المادة 5، دستور الامارة الافغانية لعام 1998 المعدل.

حوکمپرانی و یاسادانان و پیویستی ملکهچپوون بۇ فەرمانهکهی<sup>47</sup> لهکاتیڤک دا ئەمەش ئاستهنگی بۇ یاسا ئاساییهگان دروست دەکات تا خۆیان بگونجینن هاوشانی گۆرانی سەردەم، بەهۆی بەربەستی چەقبەستوی حوکمه پیرۆزه نهگۆرهگان.

**لقی دووهم:** ههئبژاردنی سەردار و گرتنهدهستی دەسهلات و پرسی سەرۆکایهتی له م دەستورانه دا تهنه بۇ باوهردارانه، بۇ نمونه مادده پینچ له دەستوری شانشین سعودیه نوسراوه: سیستهمی حوکمپرانی له شانشین سعودیه... پاشایهتییه، ب- حوکمهکه بۇ کورهگانی پاشای دامهزینەر عەبدولعهزیز بن عەبدولرحمان ئەلفهیسەل ئەلسعود و کورهگانیان دەبیّت، بهیعت به تواناترینیان دەدات که بهپیی کتییی خودای گهوره و سوننهت و پیغه مبههکهی حوکم بکات<sup>48</sup>. یان مادده 115 له دەستوری کۆماری ئیسلامی ئیران که نوسراوه: سەرۆکی کۆمار له نیو کهسایهتییه ئایینی و سیاسیهگان ههئدهبژیردریّت که ئەم تایبهتمه ندیانهی خوارهویان تیدییه: بۇ ئەوهی به رهجه ئەک ئیرانی بیّت، دهبیّت خاوهنی رهگه زنامهی ئیرانی بیّت، توانای کارگیڤی و بهرپۆهبردنی باشی هه بیّت. رابردووییهکی باشی هه بیّت، راستگۆیی و تهقوای تیدابیت. باوهردار به بنهما سهرهکییهگانی کۆماری ئیسلامی ئیران و عهقیدهی فهرمی ولات بیّت.<sup>49</sup>

**لقی سییه م:** پهروهده و فیڕکردن له م دەستورانه دا ههولئ دیندارکردنی روهبری گشتی کۆمه لگا ددهن بۇ نمونه مادده 13 له دەستوری ئەمارهتی ئەفغانستان نوسراوه: میرنشین ئیسلامی ئەفغانستان هانی فیڕکردنی کتییی عهربی (ئایینی) دەدات له قوتابخانه حکومی و تایبهتهگان، له ژیر رۆشنایی ئاراستهی کۆنی زانایانی بالای حه نه فی له ولاتدا<sup>50</sup> بههه مان شیوه مادده 13 ی دەستوری سعودیه نوسراوه: (فیڕکردن ئامانجی چاندنی باوهری ئیسلامیه له دلی گهنجان و دابینکردنی زانست و لیها تووی بۆیان، و ئاماده کردنیان بۇ ئەوهی بینه ئەندامی به سوود له بنیاتانی کۆمه لگاکیان و خۆشویستی ولاته کهیان و شانازیکردن به میژوو که یه وه). هه رهچهنده خزمه تکردنی ولات به ئامانجگیراوه. به لام ئەم پهروهده ئایینه ئینتیمای ئایینی دهئافرینی وه که له ئینتیمای نیشتمانی، بۆیه ش گهر سهیری ولاتی سعودیه بکهین دهبینین "به درپژایی میژوو ئەم ولاته له پینگهی وهابیزمه وه سالانه هه زاره ها مرۆفی تووندره و تاریکدۆستی به رهه م هیئاوه. ئەم مه لاو بانگخوزه وهابیانیه سعودیه کۆنترۆلی خیتابی ئایینی و کۆمه لگایان کردوه و به رده وام ژه هری که راهیهت و تووندره و دهرژن و ئایینی ئیسلامیان به کردوه و هزر گه یانده مه تر سیدارترین ئاست. هه رچی بزافی تووندره و ته رۆریست هه ن له جیهانه به جوړیک له جوړه گان درووستکراو یا له ژیر کاریگه ری و پشتگیری مادی

<sup>47</sup> الفقرة 1، المادة 2، دستور الجمهورية الاسلامية الايرانية لعام 1979 المعدل.

<sup>48</sup> المادة 5، نظام الحكم في السعودية لعام 1992.

<sup>49</sup> المادة 115، دستور الجمهورية الاسلامية الايرانية لعام 1979 المعدل.

<sup>50</sup> المادة 13، دستور الامارة افغانستانية لعام 1998 المعدل.

سعودیه‌کاندا بوون، جینگه‌ی سهرسوورمان نیه دهمیک دهرکهوت له ﴿19﴾ ئیرهابی ﴿القاعیده﴾ که دووتاوره‌که‌ی نیویورکیان ته‌فاندوه ﴿13﴾ یان گهنجی سعودیه بوون. له‌سعودیه، ناوه‌نده وه‌هابیه‌کان خاوه‌ن هیژ و بریارده‌ریوون له هه‌مووشتی‌کدا تا ئه‌و راده‌یه‌ی پادشاکانی سعودیه نه‌یاند‌ه‌توانی گو‌یرایه‌ئیان نه‌بن<sup>51</sup>

**لقی چوارهم:** ماف و نازادیه سهره‌تاییه‌کانی مرؤف له‌م ده‌ستورانه دا کۆتکراوی شه‌ریعه‌تی ئایینی ده‌وله‌تن بۆ نمونه مادده 25 له‌ده‌ستوری سعودیه دا نوسراوه: (ده‌وله‌ت مافی مرؤف ده‌پاریزیت، به‌ پی‌ی شه‌ریعه‌تی ئیسلامی).<sup>52</sup> وه‌ له‌ مادده 19 ده‌ستوری ئه‌فغانستان دا نوسراوه: (نازادی مافیکی سروشتی مرؤفه، به‌مه‌رجیک زیان به‌ نازادی و که‌رامه‌تی ئه‌وانی تر و سودی گشتی و ئاسایشی گشتی، به‌رژه‌وه‌ندی گشتی، یان بنه‌ما و بریاره‌کانی ئیسلام نه‌گه‌یه‌نی‌ت).<sup>53</sup>

**لقی پینجه‌م:** زالکردنی مه‌زه‌به‌ییکی ئایینی له‌ده‌ستور دا، وه‌ک مادده 4 له‌ده‌ستوری ئه‌فغانستان نوسراوه: (رپبازی حه‌نه‌فی، رپبازی فه‌رمی ئه‌فغانستانه).<sup>54</sup> بویه‌ش ئه‌زموونی ولاتانی ده‌ستور ئایینی کیشه‌ی ناکۆکی مه‌زه‌به‌یان قۆلتر کردووه، به‌ نمونه گهر چاویک به‌ رابردووی ژبانی هاو‌لاتیانی ئیران و سعودیه دا بخشینینه‌وه:

**یه‌که‌م: شیعیه‌کانی سعودیه:** که‌مینیه‌کی مه‌زه‌به‌یین، هه‌رکاتیکی جه‌نگیکی تایفی له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راست رپووبدات شیعیه‌کانی سعودیه ترسی پاکتاوی ره‌گه‌زی له‌ ده‌رونیان چه‌که‌ره ده‌کات، بۆ نمونه سالی 2015 به‌هوی کیشه‌کانی یه‌مه‌ن و سه‌رکردایه‌تیکردنی هی‌رشنی ئاسمانی دژ به‌ حوسیه‌ شیعیه مه‌زه‌به‌به‌کانی یه‌مه‌ن له‌لایه‌ن سعودیه‌وه، شه‌پۆلی دژایه‌تیکردنی شیعیه له‌لایه‌ن سوننه‌کانه‌وه ده‌ستیپیکرد و به‌ کافر و ناپاک و گو‌رپه‌رست ناوزه‌ندیان ده‌کردن، شیعیه‌کانی ئه‌و ولاته باس له‌وه ده‌که‌ن ئه‌وان پيش هه‌موو شتیکی ولاته‌که‌ی خویان به‌لاوه گرنه‌گه، به‌لام له‌لایه‌ن به‌شیکی له‌ سوننه‌کانه‌وه وه‌ک دوژمن سه‌یرده‌کرین، چونکه ئه‌و جه‌نگه‌ی یه‌مه‌ن وایکردووه بۆچوونی سوننه‌کان به‌رامبه‌ر ئه‌وان بگو‌رپیت و له‌ناو خه‌لکیدا بیری تایفی گه‌شه‌ی کردووه، له‌سالی 2011 شیعیه‌کانی سعودیه له‌ قاتیف له‌ رۆژه‌لاتی سعودیه، چه‌ند جاریک هه‌ولتی خۆپیشاناندانیاں دا دژ به‌ په‌راویزخه‌ستیان و داوای ریفورمیان ده‌کرد له‌ حکومه‌تدا، به‌لام هه‌ر زوو له‌لایه‌ن پۆلیس و ده‌زگا ئه‌منیه‌یه‌کانی سعودیه‌وه دامرکایه‌وه، دواتر له‌ 2012 جاریک دیکه شیعیه‌کان ده‌ستیان به‌ خۆپیشاناندان کردووه، له‌ماوه‌ی ئه‌و دوو ساله‌شدا له‌ خۆپیشاناندانه‌کاندا 13 که‌س کوژران ئیستا له‌گه‌ل کیشه‌کانی یه‌مه‌ندا شیعیه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه له‌ هه‌موو کات زیاتر ترسیان له‌ په‌راویزخه‌ستیان و دانانی فشاری زیاتریان

<sup>51</sup> گۆران هه‌له‌بجه‌یی، بۆ له‌تایف سه‌له‌فی، ئه‌و وینه‌ چه‌رامانه‌ت لی دياره؟، 2024/1/4، ما‌په‌ری 2024/1/10speemedia

<sup>52</sup> المادة 25، نظام الحكم السعودي لعام 1992.

<sup>53</sup> المادة 19، دستور الامارة الأفغانية لعام 1998 المعدل.

<sup>54</sup> المادة 4، دستور الامارة الأفغانية لعام 1998 المعدل.

ههیه له لایه ن حکومه ته وه،<sup>55</sup> جی ئاماژه یه له سالی 2017 هوه توندوتیژی هکان له قه تیفی رۆژه لاتی سعودیه دهستی پیکرده وه دواى نه وهی هیزهکانی ناسایشی سعودیه هه ئه مه تیکیان دهستی پیکرد دژی چه کداره شیعهکانی ناوچه که قه تیف که ناوچه یه کی ده له مه نده به نه وت و ژماره یه کی زور شیعه ی تیایدا دهژی، روه به روه ی گرژی بۆته وه له نیوان حکومه تی سعودیه و شیعهکانی نه و ناوچه یه که سعودیه تۆمه تبار ده که ن به نه جمادانی پاکتاوی ره گه زی دژیان.<sup>56</sup> ئه مه ش سه ره رای ریگری و سه رکوت کردنی که مینهکانی تر له نازادیخوازان.

**دووهم: سونهکانی ئییران:** سونهکانی ئییران ریژه ی 7% تا 10% ی دانیشتوانی ئییران پیکدینن، به ده ره له وهی هیچ سونه یه که به پیی ده ستور ناتوانی ت بیته سه رۆک کۆمار، له دواى شوړشی 1979 هوه تا ئیستا هیچ سونه یه که وه که وه زیری حکومه ت له ئییران دانه نراوه و ته نانه ت له و پاریزگایانه شدا که ژماره ی دانیشتوانی سونه زۆرینه ن، وه که پاریزگاری یان سه رۆک شاره وانیش هه ئه بیژیردراون، ئه مه ش به وه ی گومان کردنه له دلسۆزی سونهکانی نه م ولاته له لایه ن ده سه لاتدارانه وه، سونهکانی ئییران ره خنه ی قه دهغه کردنی نه ده بیاتی سونه ده گرن له قوتابخانه حکومه یه کان، سه ره رای نه وه ش له تاران به ناشکرا ریگری له دروست کردنی مزگه وت ده کریت و له ناوچه سونه نشینه کانیش به ره به ست و ته گه ره ی ده خریته به رده م، ئه مه ش له دواى هه لکوتانه سه ر بۆنه و کۆبوونه وه گشتی و تاییه تی سونهکان له لایه ن پۆلیسی ئییرانه وه، هه روه ها به وه ی نه و گومان بردنانه ده زگا هه والگریه کان چاودیری چری سه رکرده ئایینه سونهکان ده که ن، بیکاری له پاریزگا سونه یهکانی وه که به لوچستان و ناوچهکانی رۆژه لاتی کوردستان له ریژه یه کی به رز دایه، حکومه ت نه و ناوچانه ی پشتگۆی خستوه و مین و ته قه مهنی، شوینه واری جهنگی عیراق و ئییرانی لی ماوه ته وه، ده سه لاتی دادوه ری ئییرانیش له م تایفه گه ریه پشکی شیری به رکه وتوه، زۆرینه ی زیندانیه سیاسیهکانی ئییران سونین و تۆمه تبار ده کرین به په یوه ندی کردن به گروه تیرۆسته یهکان یان به تاوانی "دوژمانیه تی خودا" سزا ده درین، زۆر جاریش به تۆمه تی ناروون سونه یه کورد و به لوجیهکان له سیداره ده درین.<sup>57</sup>

<sup>55</sup> روداو-ناژانس، کیشهکانی یه مهن ده بنه فشار بۆ سه ر شیعهکانی سعودیه، 2015/4/9، مالپه ری روداو نیت، 2024/1/10

<sup>56</sup> دهنگی نه مریکا، له نه رکیکی ناسایش له سعودیه دوو کهس کوزران، 2019/9/1، مالپه ری دهنگی نه مریکا، 2024/1/10  
<sup>57</sup> American iranian 2019/ 17 Andrew Lumsden, myth vs. Fact: iranian suni's muslim, October/2024/1/10council,

## داواكارى دووم: نمونەيەك لە دەستورى ئىسلامى:

لەبەر ئەوەى جۆرەھا شىۋاز و دىد بۇ ئاينى ئىسلام و بنەماكانى ھەيە لەلايەن موسلمانانەو، بۆيە ناتوانىن ھىچ دەستورىك بە دەستورىكى يەكگرتوو و گەتوگۆبەر دابنىين وەك ئايكۆنىكى ياساى و ئاينى بۇ ئىسلام، سەرەنجام ناچارىن نمونەيەيەك لە (جارى دەستورى ئىسلامى) دكتور ەلى جەريشە وەك نمونە لە دەستورى ئىسلامى وەربگرىن و ھەندى خاسيەت لە بەند و بەرگەكانى بژميرىن، ھەرچەندە ئەمە نمونەيە نەك نمونەيى، و راسپاردەيە بۇ ولاتانى ەەرەبى، ئەمەش واتاى ئەوويە مەرج نيە نواندىنى راستەقىنەى بنەماكانى ئىسلام بكات.

**لقى يەكەم:** لە ماددەى دووم چەمكى ھاولاتى بوون گۆردراوہ بۇ چەمكى "ئومەتى ئىسلام" كە نوسراوہ: ئومەتى ئىسلامى يەك ئومەتە، باشترىنيان لە چاوى خودا خواپەرستترىنە، بەربەستى سنوور و نەتەوہ و تايضەگەرى دەروخيت و زمانى ەەرەبى دەبىتە زمانى فەرمى، دەولەتيش كار بۇ بەرەو پيشردنى دەبات، ئەمەش لەكاتيك دايە ھەموو موسلمانيك لەتەك ئەوانى تر بەپپى چەمكى مۆديرنى "ھاولاتى" بە ھاولاتى ھەژمار دەكرىت بەلام نا موسلمان بەشيك نيە لە "ئومەتى ئىسلام" وە باوہردارانى ولاتى تريس بەشيكن لە ئومەت.

**لقى دووم:** ئەم نمونەيە فرەبى و لىبوردەبى و راي جياواز رەت دەكاتەوہ بە بەلگەى ماددە يەكى راگەپيندراوہكە كە نوسراوہ: ئىسلام ئاينى دەولەتە، باوہرەكەى پاريزراوہ، شەريەتەكەى ئەركە، شەريەتەكەى لە سەرووى ھەموو دەقەكانەوہ بالادەستە و سەرچاوى سەرەككەيەكەى وەحىيە: قورئان و سوننەت و ھەر پيچەوانەيەك، رەتكراوہ و پووجەلكراوہ.

**لقى سايەم:** باوہر مەسەلەيەكى گشتيە و كەسى نيە، بە بەلگەى ماددەى 34-ى راگەپيندراوہكە كە نوسراوہ: (كۆمەلگا لەسەر بنەماى ئيمان دامەزراوہ و دەپاريزرېت، شەريەتەت حوكم دەكات و دەپاريزرېت، بە ھەموو شىۋەيەك رېگرى لە داگيركارى فيكرى دەكرىت و كەلتوورى سودبەخش بلاوہدەكرىتەوہ) بەلام لەئىستايا بيروباوہرى نوپى زور سەرى ھەلداوہ ھەتا لەنيو ئاينەپەرورەرانى يەك ئاين، بۆيە رون نيە مەبەستى كام باوہرە، لەدواى گەشەكردنى مۆديرنەتە و كۆمەلگاى مەدەنى، بىرى بى باوہرپيش يەككە لەوانە كە گەشەيكردوہ لە ولاتانى ەەرەبى و كۆمەلگا ئىسلامى، جگە لەوہش رون نيە كە چ بيروبوچونيك بە داگيركارى فەكرى دادەنرى و پيوانە چيە بۇ رېگرى كردن، بۆيە بە پيى ئەو ماددەيە بيت پيويستە باوہر ھەبىت و شاينەنى پاراستنە ئەمەش لەكاتيكدايە كە ناتواندريت بوونى باوہر و جوورى بسەلندريت چونكە باوہر گوزارەييە و ناكەويتە بەر ھەستى تافىكردنەوہ و بينين.<sup>58</sup>

<sup>58</sup> على جريشە، إعلان دستور إسلامى، النادى الشبائيه، مدينه، 1984، ص 5 و 9

## باسى سىيەم: دەستورى سروشت ئاويتە

ئەم بەشەشيان دەكەينە دوو داواكارى، لە داواكارى يەكەم دا باسى خاسيەتەكانى دەستورى ئاويتە دەكەين و لە داواكارى دووم باسى پەيوەندى ئەم جۆرە دەستورە لەگەل ديموكراسى دەكەين .

**داواكارى يەكەم:** دەستورى ئاويتە لەو جۆرە دەستورانەيە كە ھەم بنەماى عەلمانى تىدايە و ھەم بنەماى ئايينيش، ھەئويستىكى ديارىكراوى نىە سەبارەت بە پىگەى ئايين لە دەولەت دا و رۆلى لە ياسادان، بۆيە زۆر جار لەلايەن رەوتە ئايينەكان بە دەستورى عەلمانى تۆمەتبار دەكرىت و لەلايەن رەوتە ئازادىخوازەكان بە دەستورىكى نىمچە ئايين يان ئايينى تۆمەتبار دەكرىت، ئىمەش خەسلەتەكانى دەژمىرين بەپىي دەستورى ئەو ولاتانەى كە ئەم جۆرە دەستورەيان ھەيە:

**لقى يەكەم:** ئەم جۆرە دەستورە ھەئويستيان سەبارەت بە ئايين و باوەرى دەولەت ھەئويستىكى تەوافقيە لەنيوان دونيايى و ئايينى، بۆ نمونە ماددە دووى دەستورى عىراق نوسراوہ: (يەكەم: ئىسلام ئايينى فەرمى دەولەتە، وە سەرچاوەيەكى سەرەكى ياسادانانە: و- دروست نىيە ياسايەك دەربكرىت كە لەگەل بنەما جىگىرەكانى شەريەتى ئىسلامدا ناكۆك بىت، ب- دروست نىيە ياسايەك دەربكرىت كە لەگەل بنەكانى ديموكراسيدا ناكۆك بىت ج- دروست نىيە ياسايەك دەربكرىت كە ناكۆك بىت لەگەل ئەو ماف و ئازادىيە سەرەتايانەى كە لەم دەستورەدا ھاتووہ)<sup>59</sup> لىرەدا شەريەتى ئايين سەرچاوەيەكى سەرەكى ياسادانانە بەلام كۆتا سەرچاوەش نىە بەلكو لەگەلى دا دەسلەلاتى ياسادانانىكى كۆتكراو ھەيە كە ناكرىت ياسايەك دەربكات پىچەوانەى ھوكمە جىگىرەكانى شەريەتى ئايينىك بىت، لىرەدا ئايين وەك سەرچاوەى ياساى دانراو سروشتىكى ئايينە و ديموكراسى و پەرلەمانىش لەگەلى بۆ ھەمان مەبەست سروشتىكى دونيايى ھەيە، لەگەل ئەووش دا ناكرىت ياسايەك دەربكرىت پىچەوانەى بنەماكانى ديموكراسى بىت، لەم دەفە پىكدادانىكى مېتۆدى دەردەكەويت، چونكە دەكرىت ھوكمە جىگىرەكانى شەريەتى ئىسلام پىچەوانەى بنەماكانى ديموكراسى بىت و پىچەوانەكەشى راستە، سەرەراى ئەووى لە دەروازە دا عىراق وەك ولاتىكى ديموكراتى ناسىندراوہ، ئەو ئەزمونە زۆربەى ولاتانى عەرەبى لەدواى يەك دوبارەيان كردۆتەوہ، ھەريىمى كوردستانىش لە ماددەى شەشى (پرۆژەى دەستورى ھەريىمى كوردستان-عىراق) ھەمان رىچكەى بەكارھىناوہ. بىگومان ئەو ماددەيە وەك فىتۆيەكى دەبىت لەدەستى ھىزە بناوژخوازەكان بۆ رەتكردنەووى ھەر پرۆژە ياسايەك كە پىشكەشى دەسلەلاتى ياسادانان بكرىت بە پاساوى ئەووى ناگونجىت لەگەل بنەماكانى شەريەتى ئايينىك، لەكاتىك دا روانىن بۆ شەريەت لەلايەن تاكەكانەوہ جىاوازە و يەكانەيى نىە بەجۆرىك ھەموو گەل پىادەى بكات، بەھوى رىباوہرى ئايينپەرورەى جىاواز لەيەكتر.

<sup>59</sup> المادة 2، الدستور العراقي الدائم لعام 2005.

**لقى دووم:** پرسی سەرۆكایهتی، پڕۆسهیهکی عهلمانی ئاسایه بهلام وهك دهستوری ئایینی مهرجی ئایینیپهروهی تیدایه، بۆ نمونه بڕگهی دوومی مادهی 41 له دهستوری پاکستانی نوسراوه: (هیچ كهسیك مافی ئهوهی نییه بۆ سەرۆكایهتی كۆماری كاندید بکریت، مهگهر موسلمان نهبییت و لانی كهم تهمهنی چل و پینچ سال بییت و بپروانامهی خۆكاندیدکردنی بۆ ئهئوجومهنی نیشتمانی ههبییت) ههرحهنده بۆ ههلبژاردنی سهرۆك كۆمار پشت به ههلبژاردن دهبهرستری وهك ئهوهی له دهستوره عهلمانیهكان ههیه، به بهلگهی بڕگهی سییهم له مادهی 41 كه نوسراوه: سهرۆك به پپی بڕگهكانی خشتهی دووم ههلبهزێردریت، و به ههلبژاردن ههلبهزێردری لهلایه كۆمهلهی ههلبژاردن كه پیکدییت له ئهئندامانی دوو ژووری ئهئوجومهنی شورا (پهرلهمان) ب-ئهندامانی ئهئوجومهنی ناوچهیی. دهستوری پاکستان به مانا زاراوهیهكهی دهستوریک ئایینی نیه و ئاویتیه، چونکه له دهرواجه دا نوسراوه: (بنهماکانی دیموکراسی، ئازادی، یهکسانی، لیبوردی و دادپهروهی زالن، وهك ئهوهی ئیسلام دانی پيدا ناوه)<sup>60</sup> ئهمهش دوباره بۆتهوه له ماده 74ی دهستوری تونس كه نوسراوه: (خۆكاندیدکردن بۆ پۆستی سهرۆك كۆمار مافی ههر دهنگدهریک نی یان مییه كه له لهدايك بوونیوه رهگهزنامهی تونس ههیه و ئایینهكهی ئیسلامه) ئهمهش كاتیك له لهدهرواجهی یهكهم بهشی سییهم نوسراوه: (گهل ههنگری سهرورهی و سهرچاوهی دهسهلاتهكانه، كه له رینگهی نوینهرانی ههلبژێردرای خۆیانوه یان له رینگهی راپرسیهوه پیاده دهكهن). سهرمپای ئهوهی دهستوری تونس جهخت لهسهر چهكمی "دهولهتی مهدهنی" دهكاتهوه له بهشی دوومی دهرواجهی یهكهم كه نوسراوه: (تونس دهولهتیکی مهدهنییه، لهسهر بنهمای هاوولاتیبوون و ئیرادهی گهل و بالادهستی یاسا دامهزراوه).<sup>61</sup> بهلام باوهر چیا و ئایینیپهروهانی تر مافی دهنگانیان ههیه وهك ههر دهستوریک عهلمانی، مافی خۆكاندیدکردنیان نیه وهك دهستوره ئایینییهكان.

**لقى سییهم:** کاریگهریان بهسهر یاسادانراوه ئاساییهكان، یاساكان تیکهلهیهکن لهو دوو ئاراستهیه بهوپییهی یاسا ئاساییهكان لهچوارچیوهی سیاسهت سیستهمی حوکمپانی لهلایهن دهستورهوه ئاراسته دهکرین، له عیراق جگه له یاسای باری كهسی، بۆ نمونه یاسای شارستانی عیراقی له مادهی یهكهم بڕگهی دووم نوسراوه (ئهگهر دهقیکی یاسایی نهبوو كه بتوانییت جیبهجی بکریت، دادگا بهپپی عورف حوکم دهدات، ئهگهر ئهوه بوونی نهبوو، ئهوا بهپپی بنهماکانی شهریعهتی ئیسلامی كه گونجاون لهگهل بڕگهکانی ئهم یاسایه، بهبی گرتن به مهزههبیکی دیاریکراو ئهگهر نهبوو، ئهوا بهپپی بنهماکانی دادپهروهی).<sup>62</sup> ئهمهش لهکاتیك دا زۆر دهقی ئهوه یاسایه کاریگهره به شهریعهتی ئیسلام، ئهگهر ئهم دوو یاسایه بهراورد بکهین به (یاسای بهرهنگاریبوونهوهی توندوتیژی خیزانی) كه مادهی دووم بڕگهی یهكهم چهند نمونهیهکی به تاوان ژماردوه بۆ نمونه: ( 2. هاوسهرگیری ژن به ژن و به شوودانی بچووک،

<sup>60</sup> المادة 41، دستور پاکستان لعام 1973 المعدل.

<sup>61</sup> المادة 74، الباب الأول، دستور تونس لعام 2014.

<sup>62</sup> مادهی 1، یاسای شارستانی عیراقی ژماره 40ی سالی 1958ی ههموارکراو

7. خهته نه کردنی مینه، 12. لیدانی تاکه گانی خیزان و منالان بههه بیانوو یهك<sup>63</sup> زیاتر سیمایه کی تاکه پروهری سهرده می هیه و به رای بهشیک له موسلمانان ماده گانی پیچه وانه ی شه ریعه تی ئیسلامه. هه رچه نده وهك یاسای باری کهسی و یاسای شارستانی له ژیر بالی دهستوری عیراق دهر چویندراوه.

**لقی چوارهم:** نارونی ماف و نازادیه سه رته تاییه گانی مرؤف له دهستوری سروشت ئاویتته، ماف و نازادیه سه رته تاییه گانی مرؤف له م جوړه دهستورانه دا پون و راشکاو نین، دهستوره سروشت ئاینیه گان به پونی ماف و نازادیه گانیان دیاری دهکه ن و بههه مان شیوه دهستوره دونیاییه گانیش، گهرچی سنوری ماف و نازادیه گان له دوو جوړه دهستوره زور حیواوزه، به لام راشکاو و دیاریکراون. که سهیری دهستوری سروشت ئاویتته دهکه یین جوړیک له ماف و نازادیت پی دهدات به لام سنورداری دهکات به ماده یه کی تری دهستوری یان ئاسایی که پرپه وی دهستوریه تی وهرگرتووه، بیگومان نه گهر ناکوکی ناراسته یی دروست نه بییت له نیوان هه ردوو ماده، بۆ نمونه ماده ی 42 ی دهستوری عیراق نوسراوه: (هه ر تاکیک مافی نازادی بیر و باوه رهی هیه)<sup>64</sup> که چی له برگی یه که می ماده ی 26 له یاسای کارت ی نیشتمانی عیراقی نوسراوه: (دهکریت که سیکی نا موسلمان ئاینه که ی بگوریت به پی یاسا).<sup>65</sup> له کاتیک دا هیچ دهقیک نیه له و یاسایه ماف به موسلمانان بدات ئاینیه گایان بگورن، و به شیکردنه وه ی ئه و ماده یه ش دهرده که ویت که موسلمانان ئه و مافه یان نیه، که واته یاسا ئاساییه که پیچه وانه ی ماده یه کی دهستوریه که نامزه ی به نازادی بیر و باوه ر داوه، یان ماده 3 ی دهستوری یه مهن نوسراوه: (شه ریعه تی ئیسلامی سه رچاوه ی هه موو یاسادانانیکه) به لام له ماده ی 6 ی هه مان دهستور نوسراوه (دهولته جهخت له جیبه جیکردنی میساقی نه ته وه یه کگرتووه گان و جارنامه ی جیهانی مافه گانی مرؤف و میساقی کومکاری دهولته تانی عه ره بی و ریساگانی یاسا نیوده ولته تییه دانپیدانراوه گانی به شیوه یه کی گشتی دهکات).<sup>66</sup> نه مه ش پیکدادانیک ی تری ئاراسته و بیرۆکه ی حیواوزه له ناو دوو ماده ی یهك دهستور دا و پشیویان دروست کردوو بۆ زانینی چۆنیه تی ماف و نازادیه سه رته تاییه گانی هاوالاتیان.

### **داواکاری دووه: په یوهندی نیوان دهستوری سروشت ئاویتته و دیموکراسی:**

هه رچه نده له باسی یه که م لقی دووه باسی کیشه ی دهستوری عیراقمان کرد له گه ل دیموکراسی باسی ریسا نه ریئیه گانمان کرد که له یاسای بنچینه یی به ره بستن له به رده م دهسه لاتی یاسادانان<sup>67</sup> به لام په یامی دیموکراسی به رجه سه کردنی فره ییه. جوړاو جوړی ریخه راوه سیاسی، کومه لایه تی، ئابوریه گان و کومه له حیواوزه گان ره نگدانه وه ی

<sup>63</sup> ماده ی 2 برگی یه که م، یاسای به رهنکار بوونه وه ی توندوتیژی خیزانی ژماره 8 ی سالی 2011

<sup>64</sup> المادة 42 ، الدستور العراقي الدائم لعام 2005.

<sup>65</sup> ماده 26، یاسای کارت ی نیشتمانی ژماره 3 ی سالی 2016

<sup>66</sup> المادة 3 و 6 ، دستور الجمهورية اليمنية لعام 1994.

<sup>67</sup> لاپه ره گانی پیشوو.

ويستی ديموكراسيه له كۆمهنگاي مهدهنى، ههربؤيه پيچهوانه كۆمهنگاي تۆتاليار(يهكانه يي) كۆمهنگايه ك كه نازادى دهخوازى پيويسته كۆمهنگايه كى فره رهنك و پلوراليسيت بيت وه گرنگايه تى نازادى تاكه كه سيش له سيسته مى ديموكراسى دا ماناي كارنه كردنه به ياسا ناسمانيه كان،<sup>68</sup> به لام ده بينين له دهستورى سروشت ناويته كه زورنك له ولاته كان خويان به ديموكراتى و شيوه كانى دهنوينن، له گه لايان دا شهريعه تى ئاينيكيش سهرچاوه ي ياسادانانه. بۆنمونه: دهستورى ميسر كه له دهروزه دا به ديموكراتى دهناسيئيت، له هه مان كات دا له مادده ي 2ى هه مان دهستور نوسراوه: (ئيسلام ئايينى دهولته، عهره بى زمانى فهرمىيه، بنه ماكانى شهريعه تى ئيسلاميش سهرچاوه ي سهره كى ياسادانانن).<sup>69</sup>

زورجار له دهستورى سروشت ناويته به تايبه تى له و ولاتانه ي كه ريزه ي موسلمان زورن، چه مكى "راويژ" و ديموكراسى تيكله دهرين به لام هاشم سالح له كتيبي (له باره ي دهولته تى مهده نيه وه) نوسيوه تى: چه مكى راويژ جياوازه له گه ل ديموكراسى به و پييه ي كه راويژ ته نها بۆ هاوه لانه و بۆ هه موو موسلمانان نيه ئه مه ش جگه له وه ي نا موسلمان نه و مافه ي نيه،<sup>70</sup>.

به لام زورجار نه م دوو چه مكه بۆ رازيكردى موسلمانان و نازاديوخوازان تيكله لده كرين بۆ نمونه دهستورى پاكستان كه باسى په رله مان دهكات به م شيويه ئامازه ي پي ددات له برگه ي سييه مى لقي يه كه م له به شى يه كه م: ئه نجو مه نى شورا (په رله مان) ده توانيئ به پيى ياسا دهولته يان هه ري مه كانى تر بخاته پال يه كي تيه كه وه، به و مه رج و ريسايانه ي كه به گونجاو دهنانيئ<sup>71</sup> ده بينين وه ك هاوواتا مامه له له ننيوان هه ردوو زاراوه ي ديموكراسى و راويژ كرراوه.

<sup>68</sup> مههدى مههرپهروه، ديموكراسى و فيدراليزم (كۆمهنگاي وتار)، 2009، چاپى يه كه م، دهزگاي توپزينه وه و بلاوكردنه وه ي موكريانى، ههولير، لا 54

<sup>69</sup> المادة 2 ، الدستور المصري لعام 2014 المعدل.

<sup>70</sup> هاشم سالح، له باره ي دهولته تى مهده نيه وه، 2012، چاپى يه كه م، چاپ و په خشى سهرده م، سلېمانى، 2012، لاپه ره 29

<sup>71</sup> الفصل الأول، الفرع الأول، الفقرة الثالثة ، دستور باكستان لعام 1973 المعدل.

## كۆتايى

پاش خويىندىنەۋە وشىكىردىنەۋە وراقەكىردىنى بابەتى تويۇزىنەۋەكەمان، گەشىتىنە چەندىن دەرئەنجام و راسپاردەيەك، كە جا دەتوانىن بەم شىۋەى خوارەۋە كورتى بىكەينەۋە:

### يەكەم: دەرئەنجامەكان

لەزىر رۇشنايى و چوارچىۋەى خويىندىنەۋەى ئەۋ ماددە دەستورىانە (ياسا بىنچىنەيىەكان) و لىكەۋتەكانيان، كە باسما كرىن، گەشتىن بە كۆمەللىك دەرئەنجام و ۋەلامىش بۇ پىرسىارى تويۇزىنەۋەكەمان.

1- بەۋ پىيەى ئازادى ھەلبىزاردىنى ئاين و بىر و ويژدان، دروشمە ئاينىەكان، پەرسىش، دروستكىردىنى پەرسىتگە، يەككىكە لە خاسىيەتە ھەرە ديارەكانى دەستورى سىروشت عەلمانىەكان، كەۋاتە باشىرىن زەمىنە دەرەخسىنى بۇ ئاينىپەرۋەرەن تا ممارەسەى ئاينىپەرۋەرى خۇيانى تىدا بىكەين، بەبى رەچاۋكىردىنى شىۋاز، چۇنىەتى، دىدى ئاينى، لەپىناۋ ھىنانەدى لىبوردەيى و فرەيى، گەر سەير بىكەين لە ئىستاي و لاتانى دەستور سىروشت عەلمانى بەبى جىاۋازى كلىسا و مزگەۋت و پەرسىتگەى جىاۋازى لى دروست دەكرىت لەلايەن ئاينى پەرۋەرەن تەنانەت لەھەندىك و لات پالپىشى دارايشيان دەكرىت، لەمپۇ دا شىۋازى ئاين پەرۋەرى لەناۋ يەك ئاينى دا ھەمەجۇرە، تەنانەت لەناۋ رىبازىكىشيان جۇراۋجۇرى لە شىۋازى پەرسىش و دىد بۇ خودا و پىرۇگرامەكانى ئاينى ھەيە، گەر بە نمونە ئاينى ئىسلام ۋەرىگرىن سەرەتا دابەشبونىكى سەرەكى ھەيە لەنىۋان رىبازى شىيە و سونە، پاشان ئەۋانىش دابەش دەبن لەنىۋان بۇچوون و شىكىردىنەۋەى زانايان لەسەر دەقى كىتپى پىرۇزى قورئان، بىگومان لەناۋ بىرىرانى سەر بەۋ زانايانەش دابەشبوون ھەيە، لە ئىستاش دا كۆمەلگەى كوردى دەيان رەۋتى ئاينى سىياسى و ئاينى كۆمەلەيەتى تىدايە گەر تىز نەبن لەگەل يەك ئەۋا دۇست نىن تا ئەۋ رادەيەى يەكتر تەكفىر نەكەن، كەۋاتە گەر قەرار ۋابىت دەستور سىروشتىكى ئاينى ھەبىت، جگە لە رەچاۋكىردىنى مافى بىر و باۋەر جىاكان، ئەبىت پىرسىار لەخۇى بىكات كە ئاخۇ كام شىۋازى لىكەندەۋە بۇ ئاينى ئەۋ شىۋازىيە كە ھەموۋ يان زۇرىنەى ئاينىپەرۋان كۆك بن لەسەرى، و دزايەتى نەكرىت و نەبىتە ھۇى نارەزايەتى، لانى كەم ئاينىپەرۋەرانى ئاينى ناۋبراۋ لەسەرى پىك بىن.

2- دەستورى سىروشت ئاينى زىاتر ئىنتىماى ئاينى بۇ ھاۋالاتيانى دروست دەكات ۋەك ئىنتىماى نىشتىمانى بۇ دەۋلەتى نەتەۋە، كە ئەمەش دەمانگەرپىنەتەۋە بۇ سەردەمى سنورە كارگىرپىە ئاينىەكان لە ئىمپىراتۇرىيەت و خەلافەت، ھەرچەندە دەستورى سىروشت ئاۋىتەش ئەۋەى پى چارەسەر نەكراۋە، بە شىۋازىكە كە دەرەدەچىت لە سنورى دەۋلەت بۇ نمونە ھاۋسۇزى شىيەكانى ئىران بۇ شىيەكانى سەۋدىيە، يان شىيەكانى عىراق بۇ شىيەكانى ئىران، ۋە لە سەۋدىيە شىيەكان فەرامۇشكراۋن بەھۇى ئىنتىماى دەۋلەت و كۆمەلگەى سەۋدى بۇ رىبازى سونە، لەكاتىك دا بەپىى چەمكى مۇدىرنى "دەۋلەتى نەتەۋە" شىيەكانى سەۋدىيە بە نەتەۋەى سەۋدى ناۋدەبرىن و ھاۋالاتى سەۋدىن، لەئاكام دا لەجىياتى

ئاۋدانى كۆمەلگى مەدەنى، پەرتەۋازىيى و ئاۋازە و شۆرشى چەكدارى سەرھەلئەدات بەو بىيانوۋەى دەۋلەت ھى ھەموۋان نى، بەلام گەر بارودۇخەكە بەراورد بىكەين بە كۆمەلگى ئەمىرىكى، سەرھەراى ئەو ھەموو ھىرشە تىرۆرستىيە دەبىننن مزگەوت و حوسەينىيە و كلىساي بى جىياۋازى لى دروست دەكرى و ئايىنپەرۋەرانى ئەۋىش شانازى بە ئەمىرىكى بوۋنى خۇيانەۋە دەكەن، ئامادە نىن دەستبەردارى رەگەزنامەكانىان بە بىيانوۋى نەبوۋنى ئازادى ئايىنى، بۇيەش كۆچى بەلئشاۋ لە لايەن ھاۋلاتى ۋلاتانى دەستور سىروشت ئاۋىتە و ئايىنى بۇ ۋلاتانى دەستور عەلمانى بەردەۋام لەزىادبوۋن دايە و داۋاى لانىكەم مافى پەنابەرىيەتى دەكەن.

3-دەستورى سىروشت عەلمانى دەۋلەت بە ئەركى راستەقىنەى خۇى ئاشنا دەكات، كە پەيكەرى خىزمەتكردنى ھاۋلاتىانە، و دامودەزگاكانى دەۋلەت، بە ئاراستەى ئاكارى دونىايى بەرژەۋەندى ھاۋبەش كار دەكەن و بەيەكسانى خىزمەتى ھاۋلاتىان دەكەن بەبى ھەر پەچاۋكردنىكى ئايىنى و پەگەزى، پەچەلەكى... دەزگا و ياساكانى دەۋلەت دادەمالدرى لە پىرۆزىيە رەھا ئاسمانىيەكان، بەو پىيەى دەۋلەت ئايىنى فەرمى نىيە و ئايىن مەسەلەيەكى تايىبەتى كەسىيە، ئەمەش رۋحى دەۋلەتى نەتەۋەيە كە دەخۋازىت ھاۋلاتىبوۋن پىۋەرىيىت، و پەۋايەتى دانە بە دىموكراسى تا دەسەلاتى گشتى و دەزگاكانى بەراستى ھى گشت گەل و نەتەۋە بىت، بىگومان ئەمەش پىچەۋانەى ۋلاتانى دەستور سىروشت ئايىنىيە كە دەسەلات قورغىراۋە لەلەيەن كەمىنەيەكى ئايىنى، ۋە تىيدا نارازى لە سىياسەتى دەۋلەت تەنھا بە نارازى ناۋ نابرىت بەلگوۋ بە نارازى لە ئايىنىش ھەژمار دەكرىت و سزائى ئايىنىش دەدرى، ھەندى جارىش چونكە دەۋلەت خۇى لە گوزارشتىكى ئايىنى دەنۆينىت ھاۋلاتىان لە ئايىنى ناۋبراۋىش ھەلئەگەرپىنەۋە لە ئايىنەكەيان، بۇ نەمۋنە ۋلاتى ئىرانى ئىستا كە دەستورەكەى ئايىنىيە، رىژەى بىباۋەرى بەرزترە بەراورد بە سەردەمى حكومەتەكەى پىشخۇى كە ھاۋلاتىان لانى كەم ئازادى ئايىن و پەچە خىستەنە سەريان ھەبوۋ!

3- ئەو دەستورانەى كە بنەماى عەلمانى و ئايىنى تىدايە، ئىمە پىمان ۋت "دەستورى سىروشت ئاۋىتە" جا بنەماكانى زىاتر عەلمانى بن يان ئايىنى، لە ھەردوۋ بار دا گرىنتى سەقامگىرى سىياسى و كۆمەلەيەتى ناكەن لەبەردەم پەرتەۋازەبوۋن و لىكترازان، و خىزمەت بە لىبوردەى ئايىنى ناكەن، لەبەر ئەۋەى ماف و ئازادىيە سەرھەتايىيەكان ناروۋنن و ھىشتا بوۋر ھەيە بۇ ھىزە سىياسىيە بناۋزخۋازەكان، كە ۋەك بەر بەرست بوەستن لەبەردەم دەسەلاتى ياسا دانان و لەو دەزگايە بىمىنەۋە بە بانگەشە و بلاۋكردنەۋەى پىروپاگەندەى ئايىنى، گۋايە ناھىلن ياسايەك دەرىچۆيندرىت كە پىچەۋانەى ئايىنى دەۋلەت بىت، لە كاتىك دا لە دەستور مۇلئەت بە دەرچۋاندنى ياساى دونىايى و سەردەمىش داۋە، ئەمەش دەبىتە ھۇى پىكدادانى دۆگمايى، و لەلايىك بەكارھىنانى ئايىن بۇ بانگەشەكانى ھەلئىزاردن تەننەت لەلەيەن رەۋتە مەدەنىيەكانىشەۋە.

4- ۋەك رۋنكردنەۋە، ھەندى دەسەلات ھەن دىكتاتور و تاكرە و تۆتالىار خۋازن، لىرەدا سىستەمى حوكمپرانىان ھەر جۆرىك بىت و ھەلۆيىسى دەستورىان سەبارەت بە ئايىن ھەر كام جۆرىش بىت ئەۋە كارىگەرى نابىت بەسەر نامانجى

فراوانخواری و مانهوه، یان مەرامی دیکتاتور، وه له کۆمه‌لگای هەموو ولاتیکیش کەم تا زۆر ڕەگەزپەرستی هەر هەیه، ئەوهی ئێمە مەبەستمانە ئامازە یی بدەین ئاخۆ کام جۆر دەستور، کەمتر بواری هێشتۆتەوه بۆ ڕەگەزپەرستی ئایینی، یان سیاسەتی کام جۆر دەستور پەرە بە چەمکی لیبۆردەیی و فرەیی دەدات و پەرۆردەیی ولات دەخاتە خزمەتی ئەو مەبەستە، بۆ نمونە خۆ ئەگەر گەلی پاکستان لەوپەرێ ھۆشیاری دیموکراتی و ئایینی و لیبۆردەیی دابن، ناتوانن سەرکردەیهکی ھیندۆسی دادپەرۆر بکەنە سەرۆک کۆمار بەیپی دەستوری ئیستای ولات، پیچەوانەیی ھیندستان کە ئەو ریگریە دەستوریە نیە.

## دووھم: ڕاسپاردەکان

لەرێگەیی خۆیندەوهی قولمان بۆ ئەو بابەتە، گەشتین بەو باوەڕی کە ئێمەش دەتوانین چەند ڕاسپاردە و پێشنیاریکی بەسود بخەینەروو:

یەكەم: پێویستە سیستەمی حوکمرانی لەدەستور دا بە و شیوازە دیاریبکریت کە خزمەت بە دیموکراسیەت و پیکەوهزیان، لیبۆردەیی، فرەیی بکات، لەگەلیشی دا ھەلۆیستی ئایینی بەجۆریک بێت دوربکەوێتەوه لە فۆرمی تیۆکراسی و ناتەبا نەبیت لەگەل بنەماکانی دیموکراسی و فرەیی، لەپینا و ھینانەدی تەبایی و لیبۆردەیی ئایینی، کالکردنەوهی هەر چەشنە ڕەگەزپەرستیەک، بۆ خزمەتکردن و گەشەدان بە کۆمەلگەیی مەدەنی، ئەمەش بۆ ئەم ولاتانە پێویستە کە پەرە لە ڕەھەندی جیاوازی زۆر لە: نەژاد و نەتەوه و ئاین و ڕیپازەکانی، بۆ نمونە عێراق و لەناویشی دا ھەریمی کوردستان، بۆیەش ئەو خواستە سیاسیە گشتیە ھەر لە عەلانیەت نزیکتەر.

دووھم: مەرج نیە وەك كەمال ئەتاتورك عەلانیەکی خەباتگێرپانە لە سەرۆه بەسەپیندرییت و وا لەکۆمەلگا بڕوانییت کە زۆرینە قبوڵیانە بەبی لەبەرچاوغرتنی ڕەھەندی ئایینی و فرەھەنگسازیی کۆمەلایەتی، ھەرچەندە وەك ئامازەمان پێدا ئەو ژێرخانە کۆمەلایەتیە قوناغ بە قوناغ لەبارتر دەبوو لە سەردەمی عوسمانیەکانەوه بەلام ھەموو سیستەمیەک باشترە سەرەتا لەھەناوی گەلەوه چەکەرە بکات لەکاتی خۆی دا پێ بکات، خۆ ئەو عەلانیەتە خزمەتیکی زۆری تورکیای کردوو بەلام وەك نمونەیهکی دژ لێی دەرواندیرییت لە کۆمەلگا ئیسلامیەکان، و تاییفەگەری بنێر نەکردوو، بۆیە دەبینین ڕەوتە ئایینیەکان دوبارە دەگەرپینەوه سەر ئاستی ڕوداوەکان، ئەمەش جگە لەوی کاریگەری نەبوو بەسەر کەمکردنەوهی ئەو ڕەگەزپەرستیەیی ڕەگی داکوئاوہ بەرامبەر کورد و ئەرمەن لە کۆمەلگای تورکیا، و نەیتوانیووہ تورکیا بکاتە ولاتیکی نەتەوهی نمونەیی، بۆیە پێویستە ولاتی عێراق لەئێستادا بەرپرسیارانە و ستراتییژیانە ئامادەکاری بکات بۆ ھەمواری داھاتوو دەستوری عێراق، لەرێگەیی بلاوکردنەوه ھۆشیاری دیموکراتی و لیبۆردەیی ئایینی لەناوہوهی کۆمەلگای عێراقی و زەمینەیهکی کۆمەلایەتی لەبار بڕەخسینی بۆ جیاکردنەوهی ئایین لە یاسا و سیمای

فەرمى دەولەت، لەپېناو بە بەئامانجگرتنى چەمكى ھاۋلاتىيوون، ھەرچەندە ئەو سىياسەتەى پەروردە تا رادەيەك لە ھەرىمى كوردستان بەدى دەكرىت، بەلام سەرانسەرى عىراقى نەگرتۆتەوہ.

سىيەم: لەبەر ئەوہى دەستورى ھەرىم ناتوانىت بەھۆكارى ياساى ناكۆك بىت لەگەل دەستورى عىراق بۆيە راسپاردەكە بۆ دەستورى عىراقە، كە لەكاتى ھەمواركدنەوہى دەستور مەرج نىە لىژنەى دامەزراندن يان ياسادانەرى دەستورى ئامازە بە "عەلمانى" بدات بە راشكاوى، بەھۆى پروپاگەندەى رەوتە ئايىنيەكان و ھەستىارى كۆمەلگەى عىراقى لەئىستايا بەو وشەيە، بەلكو دەتوانىت وەك دەستورى ئىسپانيا بنوسىت: ھىچ ئايىنيك سىماى فەرمى نىە. يان بنوسىت"دەولەت بى لايەنە لە بابەتى ئايىن" ئەگەر زانرا ئەم دىر و زاراوانە ھەرس ناكرىن، دەتوانىت چەمكى"دەولەتى مەدەنى" بەكاربىنىت كە تارادەيەك قبولكراوترە بە مەرجىك ماددەى ترى دەستورى دژايەتى نەكات، يان بىدەنگى ھەئىزىرىت لەو بابەتە، ھەرچەندە ئەوہش كىشەكان بنىر ناكات، بەلام لانى كەم ناكۆكى مېتۆدى دروست ناكات وەك دەستورى ئىستاي عىراق و دەسەلاتى ياسادانان نازادتر دەبىت.

چوارەم: لەبارەى جۆر و شىوازى گرىبەستى مارەبرىن، لەبەر ئەوہى بەلاى ئايىنيەروەرانەوہ ئەو بابەتە فۆرمىكى پىرۆزى ھەيە، دەتواندىت و شىاوترە وەك دەستورى عەلمانى ھىندستان بەپىي رىساي ئايىنى تاكەكان بەياساي تايبەت رىكبخرىت، بەلام لانى كەم بوار ھەبىت بۆ مارەبرىنى شارستانى، لەبەر ئەوہى دەكرىت دوو كەسى بى ئايىن بىنە بەردەم دادگاي بارى كەسى، و داواى گرىبەستى مارەبرىن بكەن كە ناچار نىن گرىبەستەكە رىپورەسمىكى ئايىنى وەربگرىت، يان ماف و پابەندىيان بەپىي رىسا ئايىنيەكان دابەشكرىت.

## لیستی سەرچاوهکان:

### یهکهه: سەرچاوهکان به زمانی کوردی

- 1- سهعدی مستهفا، یاسای دهستوری، چاپی تاران، چاپی دووهم، ۲۰۲۳
- 2- سهرهنگ حمید بهرزنجی، گشتگیر له تیوری دهستوور، چاپی کتیبخانهی تهباپی، چاپی دووهم، 2019
- 3- نهوهر حسین، جیگری سهر نوسهر: لوقمان رهئوف، سیکۆلاریزم، چاپخانهی کارۆ
- 4- ناستین کلاین، سیکۆلاریزم بهزمانیکی ساده، و: ههژیر شهریفی، چاپخانهی کارۆ، چاپی یهکهه
- 5- حهفیف نهخزهر، عهلمانیهت و ئسوئییهت، و: شوان نهحمهد، دهزگای چاپوبلا وکردهنوهی ئاراس، چاپی دووهم، 2012، ههولیر
- 6- ئیسماعیل کورده، عهلمانیهتی نهوان و نیگهرانی ئیمه، چاپی یهکهه، ههولیر، 2004
- 7- دانا حمهعلی عبدالله، عهلمانیهت و مملانیی ئیسلام
- 8- مهرویوان وریا قانج، دین و علمانیهت، چاپخانهی نهندشه، ۲۰۰8
- 9- محمد ههریری، خهلافهتی عوسمانی لهشهریهتهوه بو علمانیهت، چاپی ئهلیکترۆنی یهکهه، ۲۰۱۹
- 10- مهنوچههر جهمالی، جیاکردنهوهی سیاسهت لهدین، 2016، چاپی یهکهه، مائی وهفایی، سلیمانی، لاپههره15
- 11- هاشم سالح، لهبارهی دهولتهتی مهدهنیهوه، 2012، چاپی یهکهه، چاپ و پهخشی سهردهم، سلیمانی، 2012
- 12- رحمان امیری، بنچینه و بنهماکانی دیموکراسی، چاپی یهکهه، چاپ و پهخشی سهردهم، سلیمانی
- 13- محمد ئارکۆن، ئاین، عهلمانیهت، فیندهمینتالیزم، کوردیپیدیا
- 14- مههدی مههرپهروه، دیموکراسی و فیدراٹیزم(کۆمهٹیک وتار)، 2009، چاپی یهکهه، دهزگای توپژینهوه و بلا وکردهنوهی موکریانی، ههولیر

## دووهم: سه رچاوه كان به زماني عه ره بي

1. د.حسن مصطفى البحري، القانون الدستوري،
2. أ.د. عبدالناصر بن موسى ابوبصل، تحرير المفاهيم والمطحات، الدين، الحرية، محكمات الشرعية، الانحرافات الفكرية
3. علي جريشة، إعلان دستور إسلامي، النادي الشبابية، مدينة، 1984

## سى يه م: ده ستوور و ياساكان

1. القانون الأساسي العراقي لعام 1925
2. الدستور العراقي الدائم لعام 2005
3. دستور مصر لعام 2014 المعدل
4. دستور الجمهورية اليمنية لعام 1994
5. دستور أوكرانيا لعام 1996 المعدل
6. دستور ألبانيا لعام 1998 المعدل
7. دستور تركيا لعام 1982 المعدل
8. دستور كوسوفو لعام 2008
9. دستور أسبانيا لعام 1978 المعدل
10. دستور الهند لعام 1949
11. دستور فرنسا لعام 1958 المعدل
12. دستور أفغانستان لعام 1998 المعدل
13. دستور الجمهورية الإسلامية الإيرانية لعام 1979 المعدل
14. نظام أساس الحكم للسعودية لعام 1992
15. دستور باكستان لعام 1973 المعدل
16. دستور تونس لعام 2014
17. ياساى شارستانى عيراقى ژماره 40ى بۆ سالى 1958 هه مواركراو
18. ياساى بهر هنگار بوونه وهى توندوتيژى خيزانى ژماره 8 بۆ سالى 2011
19. ياساى كارتى نيشتيمانى ژماره 3ى بۆ سالى 2016
20. ياساى شارستانى عيراقى ژماره 40ى بۆ سالى 1958ى هه مواركراو

## چوارەم: سەرچاوە ئەلیکترۆنیەکان

1. مائپەری (الجزيرة) تارخ ضهور العلمانية اشنقوا اخر ملك بأمحاء اخر قس، ٢٠٢٢، <http://bit.ly/3G6k26m>
2. مائپەری چاوی کورد، پیکهاته و پیناسهکانی دهولت، له لایه ن شهریف فلاح، ٢٠٢٣ <http://bit.ly/49ABmhD>
3. مائپەری (چاودێر) "به‌نامه‌ی هه‌ردوو کۆنفرانسی پلاتفۆرمی دابرا ن و فیمینزمی رۆشنگه‌ری"، ٢٠١٩، <https://chawder.org/detailnews.aspx?jicare=19023&cor=2&related=2>
4. مائپەری (کوردیپیدیا)، ئاین-ئایین، ئەم بابەتە له لایان: هاوړی باخه‌وان بلاقراوه‌ته‌وه، ٢٠١١/١٠/١٠ تا ٢٠١١/١٠/١٠ دوا جار له لایه ن: زریان سه‌رچناری، له ٢٠٢٢/٢/١٢ باشر <https://www.kurdipedia.org/default.aspx?q=2011011014304531658&lng=1>
5. مائپەری زانیاری، مسته‌فا که‌مال ئەتاتورک، له لایان ئیسرا بوورهان، ٢٠٢٢، کۆدی بابەت: ٧٦٠٩ <https://www.zaniary.com/>
6. گۆران هه‌له‌بجیه‌یی، بۆ له‌تیی سه‌له‌فی، ئەو وینه‌ چه‌رامانه‌ت لی دیاره‌؟، 2024/1/4، مائپەری speemedia 2024/1/10 <https://speemedia.com/drejaWtar.aspx?NusarID=11718&Jmare=397> /
7. روداو-نازانس، کیشه‌کانی یه‌مه‌ن ده‌بنه‌ فشار بۆ سه‌ر شیعەکانی سعودیه، 2015/4/9، مائپەری روداو نیت، 2024/1/10 / <https://www.rudaw.net/sorani/middleeast/-amp090420151>
8. ده‌نگی ئەمریکا، له ئەرکیکی ناسایش له سعودیه دوو که‌س کوزران، 2019/9/1، مائپەری ده‌نگی ئەمریکا، 2024/1/10 / <https://www.dengiamerika.com/amp/saudi-arabia-Shiite-militants--/html4734190>
9. American 2019/ 17 Andrew Lumsden, myth vs. Fact: iranian suni's muslim, October<sup>1</sup> / 2024/1/10 iranian council, <https://www.us-iran.org/resources/fact-irans-sunni-muslims>